



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ **A Tanács 732/2014/EU rendelete (2014. július 3.) a 754/2009/EK és a 43/2014/EU rendelet bizonyos halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról** 1
- ★ **A Bizottság 733/2014/EU rendelete (2014. június 24.) az 1418/2007/EK rendeletnek az egyes hulladékoknak egyes nem OECD-országokba irányuló, hasznosítási célú kivitele tekintetében történő módosításáról⁽¹⁾** 10

A Bizottság 734/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. július 3.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 64

HATÁROZATOK

2014/429/EU:

- ★ **A Tanács határozata (2014. június 24.) az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrésztől Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodással létrehozott társulási tanácsban a Felek területén oltalom alatt álló egyes földrajzi árujelzők XVIII. mellékletbe történő felvételéről hozandó társulási tanácsi határozattal kapcsolatban képviselendő uniós álláspont kialakításáról** 66
- ★ **A Tanács 2014/430/KKBP határozata (2014. július 3.) az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EU BAM Rafah) létrehozásáról szóló 2005/889/KKBP együttes fellépés módosításáról** 75

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

2014/431/EU:

- ★ **A Bizottság végrehajtási határozata (2014. június 26.) a 91/271/EGK tanácsi irányelv végrehajtását célzó nemzeti programokról szóló jelentéstétel formanyomtatványairól (az értesítés a C(2014) 4208. számú dokumentummal történt)** 77
-

Helyesbítések

- ★ **Helyesbítés a Krím és Szevasztopol jogellenes anektálása miatt a Krímből és Szevasztopolból származó áruknek az Unióba történő behozatalára vonatkozó korlátozások bevezetéséről szóló, 2014. június 23-i 692/2014/EU tanácsi rendelethez (HL L 183., 2014.6.24.)** 87
- ★ **Helyesbítés az Unió területén közlekedő haszonjárművek közlekedésre való alkalmasságának közúti műszaki ellenőrzéséről és a 2000/30/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 3-i 2014/47/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvhez (HL L 127., 2014.4.29.)** 87

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS 732/2014/EU RENDELETE

(2014. július 3.)

a 754/2009/EK és a 43/2014/EU rendelet bizonyos halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és Grönland Helyi Kormánya közötti halászati partnerségi megállapodás ⁽¹⁾ és az ahhoz csatolt jegyzőkönyv ⁽²⁾ úgy rendelkezik, hogy az Unió az ICES V és XIV alterület grönlandi vizein a kapelán teljes kifogható mennyiségének (TAC) 7,7 %-ában részesül.
- (2) A 43/2014/EU tanácsi rendelet ⁽³⁾ 2014-re 0 tonnában állapította meg az ICES V és XIV alterület grönlandi vizekben halászható kapelánra vonatkozó uniós kvótát, amely 2014. április 30-ig alkalmazandó.
- (3) 2014. június 16-án az Unió azt a tájékoztatást kapta a grönlandi hatóságoktól, hogy a 2014/2015-ös halászati időnyre az ICES V és XIV alterület grönlandi vizei vonatkozásában a kapelán teljes kifogható mennyisége előreláthatólag 450 000 tonna, amelyből a kiinduló kvóta 225 000 tonna. A szóban forgó halászati időnyre vonatkozó uniós kvótát ezért indokolt megállapítani.
- (4) Ki kell igazítani az I és II övezet nemzetközi vizei tekintetében a vörös álsügérekre, valamint az ICES V és a XIV alterület grönlandi vizei tekintetében a grönlandi laposhalra vonatkozóan megállapított teljes kifogható mennyiséget. Ezenkívül ki kell igazítani kettő, a makrelára vonatkozóan megállapított teljes kifogható mennyiséget azért, hogy azok tükrözzék a halászati erőforrásokhoz való kölcsönös hozzáférésre vonatkozóan az Unió és a Feröer szigetek által elfogadott szabályokat. Továbbá ennek megfelelően módosítani kell azon terület meghatározását, amelyre vonatkozóan a Feröer szigetek hajói makrelahalászati engedélyt kaphatnak.
- (5) 8. rendes ülésén a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC) elrendelte a fehérorrú cápa (*Carcharhinus longimanus*) fedélzeten tartására, átrakására, tárolására és kirakodására vonatkozó tilalmat. 9. rendes ülésén a WCPFC hasonló tilalmat rendelt el a selyemcápára (*Carcharhinus falciformis*) vonatkozóan. Mindkét tilalmat át kell ültetni az uniós jogba. A 847/96/EK tanácsi rendelettel ⁽⁴⁾ összhangban meg kell határozni azokat az állományokat, amelyekre az azon rendeletben említett különböző intézkedések vonatkoznak.

⁽¹⁾ HL L 172., 2007.6.30., 4. o.

⁽²⁾ Jegyzőkönyv az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia Kormánya és Grönland Helyi Kormánya közötti halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról (HL L 293., 2012.10.23., 5. o.).

⁽³⁾ A Tanács 43/2014/EU rendelete (2014. január 20.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós hajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2014. évre történő meghatározásáról (HL L 24., 2014.1.28., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 847/96/EK rendelete (1996. május 6.) a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről (HL L 115., 1996.5.9., 3. o.).

- (6) Az Egyesült Királyság tájékoztatást adott két olyan hajócsoporthalásfogásairól, amelyek norvég homárra halásznak, és 80–100 mm szembőségű szabályozott halászeszközt használnak. Az első csoport a Firth of Forth területén, azaz a 41E7 és a 41E6 ICES statisztikai altéglalapokban halászik. A második csoport a Firth of Clyde területén, azaz a 39E5, a 39E4, a 40E3, a 40E4 és a 40E5 statisztikai téglalapokban halászik. Ez utóbbi csoport működése az 1342/2008/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ III. fejezetében meghatározott tőkehalhalászati erő kifejtési rendszer alá, a 754/2009/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ értelmében a Firth of Clyde tekintetében meghatározott kivétel kiterjesztését jelenti. Az Egyesült Királyság által adott, a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság által értékelt tájékoztatás alapján megállapítható, hogy a fent említett hajók által kifogott tőkehal mennyiség – a visszadobásokat is beleértve – a 2013-as gazdálkodási időszak alatt egyik hajócsoporthalásfogás esetében sem haladta meg a teljes kifogott tőkehal mennyiség 1,5 %-át. Ezenfelül, tekintettel az e két hajócsoporthalásfogásának megfigyelése és ellenőrzése céljából bevezetett intézkedésekre, továbbá arra, hogy az halászati erő kifejtési rendszerbe való felvételük aránytalan adminisztratív terhet jelentene a tőkehalállományokra gyakorolt hatásukhoz képest, helyénvaló kizárni mindkét kérdéses hajócsoporthalásfogást az 1342/2008/EK rendelet III. fejezetében meghatározott halászati erő kifejtési rendszer alkalmazásából.
- (7) A 43/2014/EU rendeletben előírt fogási korlátozások és halászati erő kifejtési korlátozások 2014. január 1-jétől, illetve február 1-jétől alkalmazandók. Ezért elvileg jelen rendelet fogási korlátozásokra és halászati erő kifejtésre vonatkozó rendelkezései is az említett időpontoktól kellene, hogy alkalmazandók legyenek. E visszamenőleges hatályú alkalmazás nem sérti a jogbiztonságnak és a jogos elvárások védelmének az elvét, mivel az érintett halászati lehetőségeket még nem merítették ki. Mindazonáltal a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a selyemcápa halászatára vonatkozó tilalom 2014. július 1-jén lép hatályba, ezért elő kell írni, hogy a tilalom az említett időponttól legyen alkalmazandó. Hasonlóképpen rendelkezni kell arról, hogy az ICES V és XIV övezet grönlandi vizei tekintetében a kapelánra vonatkozó teljes kifogható mennyiség a halászati idény kezdetétől, azaz 2014. június 20-ától legyen alkalmazandó. Mivel egyes fogási korlátozások módosítása befolyásolja az uniós hajók gazdasági tevékenységeit és halászati idényük tervezését, e rendeletnek a kihirdetését követően azonnal hatályba kell lépnie.
- (8) A 43/2014/EU és a 754/2009/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 43/2014/EU rendelet módosításai

A 43/2014/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. a szöveg a következő cikkel egészül ki:

„37a. cikk

Fehérorrú cápa

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos fehérorrú cápát (*Carcharhinus longimanus*) – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, tárolni vagy kirakodni.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.”.

2. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

„37b. cikk

Selyemcápa

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos selyemcápát (*Carcharhinus falciformis*) – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, tárolni vagy kirakodni.

⁽¹⁾ A Tanács 1342/2008/EK rendelete (2008. december 18.) a tőkehalállományokra és az ezen állományok halászatára vonatkozó hosszú távú terv létrehozásáról, valamint a 423/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 348., 2008.12.24., 20. o.).

⁽²⁾ A Tanács 754/2009/EK rendelete (2009. július 27.) egyes hajócsoporthalásfogásoknak az 1342/2008/EK rendelet III. fejezetében előírt erő kifejtési rendszerből történő kizárásáról (HL L 214., 2009.8.19., 16. o.).

- (2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.”.
3. A 43/2014/EU rendelet IA. melléklete e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.
 4. A 43/2014/EU rendelet IB. melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.
 5. A 43/2014/EU rendelet IIA. melléklete e rendelet III. mellékletének megfelelően módosul.
 6. A 43/2014/EU rendelet VIII. melléklete helyébe az e rendelet IV. mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

A 754/2009/EK rendelet módosításai

A 754/2009/EK rendelet 1. cikke a következőképpen módosul:

a) a d) pont helyébe a következő szöveg lép:

„d) az Egyesült Királyság lobogója alatt hajózó, az Egyesült Királyság 2009. június 18-án és 2014. április 8-án kelt kérelmében meghatározott, a Firth of Clyde területén (ICES 39E5, 39E4, 40E3, 40E4 és 40E5 statisztikai téglalap) 80–100 mm-es szembőségű szabályozott halászeszközzel norvég homárra halászó hajócsoport;”;

b) a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„m) az Egyesült Királyság lobogója alatt hajózó, az Egyesült Királyság 2014. április 8-án kelt kérelmében meghatározott, a Firth of Forth területén (ICES 41E7 és 41E6 statisztikai téglalap) 80–100 mm-es szembőségű szabályozott halászeszközzel norvég homárra halászó hajócsoport.”.

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Az 1. cikk 2. pontja 2014. július 1-jétől alkalmazandó.

Az 1. cikk 3. és 6. pontja, valamint a II. melléklet c) pontja 2014. január 1-jétől alkalmazandó.

Az 1. cikk 5. pontja és a 2. cikk 2014. február 1-jétől alkalmazandó.

A II. melléklet a) pontja 2014. június 20-tól alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. július 3-án.

a Tanács részéről
az elnök
S. GOZI

I. MELLÉKLET

A 43/2014/EU rendelet IA. melléklete a következőképpen módosul:

- a) a IIIa és IV övezetnek, valamint a IIa, IIIb és IIIc övezet és a 22–32. alkörzet uniós vizeinek tekintetében a makrélára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Faj:	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	Övezet:	IIIa és IV; valamint a IIa, IIIb, IIIc övezet és a 22–32. alkörzet uniós vizei (MAC/2A34.)
Belgium	768 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Dánia	26 530 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Németország	800 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Franciaország	2 417 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Hollandia	2 434 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Svédország	7 101 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Egyesült Királyság	2 254 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Unió	42 304 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Norvégia	256 936 ⁽³⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

(1) Különleges feltétel: beleértve az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizeken (MAC/*04N-) halászható következő mennyiséget (tonna):

247

Az e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra megállapított kvótákba.

(2) A IVa övezet norvég vizein (MAC/*4AN.) is halászható.

(3) Le kell vonni a TAC (hozzáférési kvóta) Norvégiára eső részéből. Ez a mennyiség magában foglalja az Északi-tengerre vonatkozó TAC Norvégiát megillető részét:

74 500

A kvóta szerinti mennyiség kizárólag a IVa övezetben halászható (MAC/*04A.) a következő mennyiség (tonna) kivételével, amely a IIIa övezetben halászható (MAC/*03A.):

3 000

(4) Feröer szigetek vizeken is halászhatják az uniós hozzáférési kvóta keretében azon államok, amelyek kvótával rendelkeznek ezen, TAC hatálya alá tartozó területen, valamint a VI, a VII, a VIIIa, a VIIIb, a VIIIc és a VIIE övezetnek, az Vb övezet uniós és nemzetközi vizeinek, a IIa, a XII és a XIV övezet nemzetközi vizeinek a TAC hatálya alá tartozó területén, illetve az Unió egészére meghatározott következő összmenyiségig (MAC/*FRO):

46 850

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek

foghatók a következő övezetekben:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa és IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	a VI övezet, a IIa övezet nemzetközi vizei 2014. január 1-jétől március 31-ig, valamint 2014 decemberében (MAC/*2A6.)
Dánia	0	4 130	0	0	15 918
Franciaország	0	490	0	0	0
Hollandia	0	490	0	0	0
Svédország	0	0	390	10	4 112
Egyesült Királyság	0	490	0	0	0
Norvégia	3 000	0	0	0	0"

- b) a VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc és VIIIe övezetnek, az Vb övezet uniós és nemzetközi vizeinek, valamint a IIa, XII és XIV övezet nemzetközi vizeinek tekintetében a makrélára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő bejegyzés lép:

„Faj:	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	Övezet:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc és VIIIe; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, XII és XIV övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)
Németország	31 490 (*)		
Spanyolország	33 (*)		
Észtország	262 (*)		
Franciaország	20 996 (*)		
Írország	104 967 (*)		
Lettország	194 (*)		
Litvánia	194 (*)		
Hollandia	45 922 (*)		
Lengyelország	2 217 (*)		
Egyesült Királyság	288 666 (*)		
Unió	494 941 (*)		
Norvégia	22 179 (1) (2)		
Feröer szigetek	46 850 (3)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

(1) A IIa övezetben, a VIa övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra eső részén, a IVa, VIId, VIIe, VIIf és VIIh övezetben halászható (MAC/*AX7H).

(2) A hozzáférési kvóta keretében Norvégia a következő, tonnában kifejezett kiegészítő mennyiséget halászhatja az é. sz. 56° 30'-től északra, amely mennyiség beleszámít a Norvégiára vonatkozó fogási határértékbe (MAC/*N5630):
51 387

(3) Ez a kvóta hozzáférési kvóta, amelyet le kell vonni a Feröer szigetek parti állam kvótájából. A VIa övezet é. sz. 56° 30'-től északra eső vizein, október 1-jétől december 31-ig pedig a IIa övezet, valamint a IVa övezet 59°-tól északra eső vizein (uniós övezet) is halászható (MAC/*24N59).

(4) Feröer szigetek vizeken is halászhatják az uniós hozzáférési kvóta keretében azon államok, amelyek kvótával rendelkeznek ezen, TAC hatálya alá tartozó területen, valamint a IIIa és a IV övezetnek, a IIIa, a IIIb és a IIIc övezet és a 22–32 alkörzet uniós vizeinek a TAC hatálya alá tartozó területén, illetve az Unió egészére meghatározott következő össz mennyiségig (MAC/*FRO):
46 850

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben és időszakokban:

	A IVa övezet uniós és norvég vizei. A 2014. január 1-jétől február 15-ig és a 2014. szeptember 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban (MAC/*4A-EN)	A IIa övezet norvég vizei (MAC/*2AN-)
Németország	19 005	2 557
Franciaország	12 671	1 703
Írország	63 351	8 524
Hollandia	27 715	3 727
Egyesült Királyság	174 223	23 445
Unió	296 965	39 956"

II. MELLÉKLET

A 43/2014/EU rendelet IB. melléklete a következőképpen módosul:

a) az V és XIV övezet grönlandi vizei tekintetében a kapelánra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Faj:	Kapelán <i>Mallotus villosus</i>	Övezet:	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	29 452		
Németország	1 282		
Svédország	2 114		
Egyesült Királyság	277		
Összes tagállam	1 525 ⁽¹⁾		
Unió	34 650 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. </div>

(1) Dánia, Németország, Svédország és az Egyesült Királyság az »Összes tagállam« megjelölésű kvótát csak akkor veheti igénybe, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az »Összes tagállam« megjelölésű kvótát.”

b) az V és XIV övezet grönlandi vizei tekintetében a grönlandi laposhalra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Faj:	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (GHL/514GRN)
Németország	3 591		
Egyesült Királyság	189		
Unió	3 780 ⁽¹⁾		
Norvégia	575		
Feröer szigetek	110		
TAC	Nem releváns		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. </div>

(1) Egyszerre legfeljebb 6 hajó halászhatja.”

- c) az I és II övezet nemzetközi vizei tekintetében a vörös álsügérekre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Faj:	Vörös álsügérek Sebastes spp.	Övezet:	Az I és II övezet nemzetközi vizei (RED/1/2INT)
Unió	Nem releváns ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	19 500		
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitikai TAC</p> <p>A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.</p> <p>A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.</p> </div>		

⁽¹⁾ A halászati tevékenység kizárólag a 2014. július 1-jétől december 31-ig tartó időszakban folytatható. A tevékenységet be kell szüntetni, amikor a NEAFC szerződő felei teljes mértékben kimerítették a teljes kifogható mennyiséget.

A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat arról, hogy a NEAFC titkársága mikor értesítette a NEAFC szerződő feleit a TAC teljes mértékű kimerítéséről. E naptól kezdődően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára megtiltják a vörös álsügérek célzott halászatát.

⁽²⁾ A hajók a más halfajok halászata során ejtett járulékos vörösálsüger-fogásukat a fedélzeten tárolt teljes fogás 1 %-ára korlátozzák.”

III. MELLÉKLET

A 43/2014/EU rendelet IIA. mellékletének 1. függeléke a következőképpen módosul:

a) A d) táblázatban az Egyesült Királyságra vonatkozó oszlop helyébe a következő oszlop lép:

„Szabályozott halászeszköz	UK
TR1	1 033 273
TR2	2 203 071
TR3	16 027
BT1	117 544
BT2	4 626
GN	213 454
GT	145
LL	630 040”

b) A b) táblázatban az Egyesült Királyságra vonatkozó oszlop helyébe a következő oszlop lép:

„Szabályozott halászeszköz	UK
TR1	6 185 460
TR2	5 037 332
TR3	8 482
BT1	1 739 759
BT2	6 116 437
GN	546 303
GT	14 004
LL	134 880”

IV. MELLÉKLET

„VIII. MELLÉKLET

AZ UNIÓS VIZEKEN HALÁSZÓ HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI ENGEDÉLYEIRE VONATKOZÓ MENNYISÉGI KORLÁTOZÁSOK

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvégia	Hering, az é. sz. 62° 00'-től északra	20	20
Feröer szigetek	Makréla, VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra), IIa, IVa (az é. sz. 59°-tól északra) Fattyúmakréla, IV, VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra), VIIe, VIIf, VIIIh	14	14
	Hering, az é. sz. 62° 00'-től északra	21	21
	Hering, IIIa	4	4
	A norvég tőkehal ipari halászata, IV, VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra) (beleértve a kék puhatókehal elkerülhetetlen járulékos fogásait)	15	15
	Északi menyhal és a norvég menyhal	20	10
	Kék puhatókehal, II, VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra), VIb, VII (a ny. h. 12° 00'-től nyugatra)	20	20
	Kék menyhal	16	16
Venezuela ⁽¹⁾	Csattogóhalak (francia guyanai vizek)	45	45

⁽¹⁾ E halászati engedélyek kiadásához bizonyítani kell, hogy érvényes szerződéses jogviszony áll fenn az engedélyt kérelmező hajótulajdonos és egy Francia Guyana területén található feldolgozó vállalkozás között, valamint hogy ez a szerződés magában foglalja az arra vonatkozó kötelezettséget, hogy az érintett hajó teljes csattogóhal-fogásának legalább 75 %-át az adott vállalkozás telephelyén való feldolgozás céljából Francia Guyana területén kirakodják. E szerződést jóvá kell hagyniuk a francia hatóságoknak, amelyeknek biztosítaniuk kell, hogy a szerződés összhangban álljon egyfelől a szerződő félként meghatározott feldolgozó vállalkozás tényleges kapacitásával, másfelől a guyanai gazdaság fejlesztésével kapcsolatos célkitűzésekkel. A megfelelően jóváhagyott szerződés másolatát csatolni kell a halászati engedély iránti kérelemhez. E jóváhagyás megtagadása esetén a francia hatóságoknak indokolás kíséretében értesíteniük kell erről az érintett felet és a Bizottságot.”

A BIZOTTSÁG 733/2014/EU RENDELETE**(2014. június 24.)****az 1418/2007/EK rendeletnek az egyes hulladékoknak egyes nem OECD-országokba irányuló, hasznosítási célú kivitele tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a hulladékszállításról szóló, 2006. június 14-i 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 37. cikkére,

az érintett országokkal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) Az 1013/2006/EK rendelet 37. cikke értelmében a Bizottság rendszeresen naprakésszé teszi az egyes hulladékoknak a hulladékok határokat átlépő szállításának felügyeletéről szóló OECD-határozat ⁽²⁾ hatálya alá nem tartozó egyes országokba történő hasznosítási célú kiviteléről szóló 1418/2007/EK rendeletet ⁽³⁾. A Bizottság írásos megkeresést küldött minden egyes, az OECD-határozat hatálya alá nem tartozó ország számára, amelyben annak írásos megerősítését kérte, hogy az 1013/2006/EK rendelet III. vagy IIIA. mellékletében felsorolt egyes hulladékok és hulladékkeverékek, amelyek kivitelét az említett rendelet 36. cikke nem tiltja, az Európai Unióból kivihetők-e az adott országba továbbhasznosítás céljából, illetve azok milyen ellenőrzési eljárás alá tartoznak a célországban, ha ott ilyen ellenőrzés létezik. A Bizottság megkeresésére hetvennégy ország küldött választ. Az 1418/2007/EK rendelet mellékletét e válaszok figyelembevételével módosítani kell.
- (2) 2013. február 13-án az OECD Tanácsa elfogadta a Környezetvédelmi Politikai Bizottság Izrael OECD-határozatnak való megfeleléssel kapcsolatos véleményét. Következésképpen az 1013/2006/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdése ezen ország tekintetében a továbbiakban nem alkalmazandó, ezért az Izraelre vonatkozó bejegyzést törölni kell az 1418/2007/EK rendelet mellékletéből.
- (3) Új-Zéland az OECD-határozat hatálya alá tartozó ország. Ezért az 1013/2006/EK rendelet 37. cikke ezen ország tekintetében nem alkalmazandó, ezért az Új-Zélandra vonatkozó bejegyzést törölni kell az 1418/2007/EK rendelet mellékletéből.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1418/2007/EK rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

⁽¹⁾ HL L 190., 2006.7.12., 1. o.⁽²⁾ A hasznosítási műveletekre szánt hulladékok országhatárokat átlépő szállításának ellenőrzéséről szóló C(92) 39/Végleges határozat felülvizsgálatáról szóló C(2001) 107/Végleges OECD tanácsi határozat.⁽³⁾ A Bizottság 2007. november 29-i 1418/2007/EK rendelete az 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. vagy IIIA. mellékletében felsorolt egyes hulladékoknak a hulladékok határokat átlépő szállításának felügyeletéről szóló OECD-határozat hatálya alá nem tartozó egyes országokba történő hasznosítási célú kiviteléről (HL L 316., 2007.12.4., 6. o.).

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő tizennegyedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. június 24-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

Az 1418/2007/EK rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1. Az „Amennyiben egy bejegyzésen belül mind a b), mind a d) oszlop megnevez hulladékokat, az 1013/2006/EK rendelet 35. cikkében előírtak mellett helyi ellenőrző eljárások is alkalmazandók” bekezdés helyébe a következő bekezdés lép:

„Amennyiben egy bejegyzésen belül mind a b), mind a d) oszlop megnevez hulladékokat, az 1013/2006/EK rendelet 35. cikkében előírtak mellett a célország ellenőrző eljárásai is alkalmazandók.”

2. Az Algériára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Algéria

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
			B1010 – B1020
B1030			
			B1031
B1040			
			B1050
B1070 – B1220			
			B1230 – B1240
B1250– B2020			
B2030 kódból: — Másol meg nem határozott és máshová nem sorolt kerámiaalapú szálak			B2030 kódból: — Cermethulladék és törmelék (fémkerámia kompozitok)
B2040 – B2130			
B3010 kódból: — Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból, beleértve az alábbiakat, de azokra nem korlátozva: — etilén — sztirol — polipropilén — polietilén-tereftalát — akrilnitril — butadién — poliacetálok — poliamidok — polibutilén-tereftalát — polikarbonátok — poliéterek			B3010 kódból: — Műanyag hulladék poliuretán (CFC-t nem tartalmazó)

<ul style="list-style-type: none"> — polifenilén-szulfidok — akrilpolimerek — alkánok, C10–C13 (lágýtók) — polisziloxánok — polimetil-metakrilát — térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek — Az alábbi fluortartalmú polimer hulladékok: <ul style="list-style-type: none"> — perfluor-etilén/propilén (FEP) — perfluor-alkoxi-alkán — tetrafluor-etilén/perfluor-vinil-éter (PFA) — tetrafluor-etilén/perfluor-metilvinil-éter (MFA) — polivinil-fluorid (PVF) — polivinilidén-fluorid (PVDF) 			
B3020			
			B3030 – B3035
B3040 – B3065			
B3080			
B3100 – B4030			
GB040 – GC050			
			GF010
GG030			
			GG040
GH013 – GN010			
GN030			
Hulladékkeverékek			
Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

3. Az Andorrára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Andorra

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

4. A táblázat a következő, Anguillára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Anguilla

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

5. Az Argentínára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Argentína

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
			B1010
B1020			
			B1030 – B1050
B1060			
			B1070 – B1090
B1100 kódból: — Kemény cinktartalmú maradvány — Cinktartalmú salakok, fölözékek: — Horganyzáskor képződő cinkföložék (> 90 % Zn) — Horganyzáskor képződő cinksalak (> 92 % Zn) — Kokillaöntéskor képződő cinksalak (> 85 % Zn) — Tűzihorganyzáskor képződő cinksalak (sarzsonként) (> 92 % Zn) — Cinkföložék			B1100 kódból: — Alumíniumföložék (vagy salakhártya), kivéve a sosalakot — Réz kohósításából származó tűzálló béléshulladékok, beleértve a tégelyeket — Nemesfémek továbbfinomítás (raffinálás) céljából végzett feldolgozásának salakjai — Tantált tartalmazó ónsalak, 0,5 %-nál alacsonyabb óntartalommal
			B1115 – B1130
B1140			
			B1150 – B1230
B1240			
			B1250 – B2110
B2120 – B2130			

B3010 kódból: — Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek — Az alábbi fluortartalmú polimer hulladékok: — perfluor-etilén/propilén (FEP) — perfluor-alkoxi-alkán — tetrafluor-etilén/perfluor-vinil-éter (PFA) — tetrafluor-etilén/perfluor-metilvinil-éter (MFA) — polivinil-fluorid (PVF) — polivinilidén-fluorid (PVDF)			B3010 kódból: — Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból
B3020 kódból: — Oszályozatlan hulladék			B3020 kódból: — Minden más hulladék
			B3030 – B3120
B3130 – B4030			
			GB040 – GC010
GC020			
			GC030 – GF010
GG030 – GH013			
			GN010 – GN030
Hulladékkeverékek			
			A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>			
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluor-alkoxi-alkán</i>			

A B3020 kód alá tartozó hulladékkeverékekből: — Oszályozatlan hulladék			A B3020 kód alá tartozó hulladékkeverékekből: — Minden más hulladékkeverék
			A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei”

6. A táblázat a következő, Örményországra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Örményország

Homogén hulladékok			
a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék		
Hulladékkeverékek			
A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
	Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden más hulladékkeverék”		

7. Az Azerbajdzsánra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Azerbajdzsán

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
	B1010 kódból: — Minden más hulladék		B1010 kódból: — Ónhulladék — Ritkaföldfémek hulladékai
	B1020 – B1120		
			B1130
	B1140 – B1250		
	B2010 kódból: — Palahulladék, szélezett vagy nem szélezett, fűrészeléssel vagy egyéb módon vágott — Csillámhulladék — –Leucit-, nefelin- és nefelin szienit hulladék — Folypáthulladék		B2010 kódból: — Természetes grafit hulladéka — Földpáthulladék — Szilárd halmazállapotú szilícium-dioxid hulladékok, kivéve az öntödei műveletekhez használtakat
			B2020 – B2030

	<p>B2040 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Füstgáz kénmentesítéséből (FGD) származó, részben finomított kalcium-szulfát — Réz előállításból származó salak, kémiaiilag stabilizált, magas (20 % feletti) vastartalommal, ipari előírásoknak (pl. DIN 4301 és DIN 8201) megfelelően feldolgozva, főként építkezési és csiszolási alkalmazásra — Szilárd halmazállapotú kén — Nátrium-, kálium-, kalcium-klorid — Lítium-tantál- és lítium-nióbium-tartalmú üvegtörmelek 		<p>B2040 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Épületek bontásából származó gipsz falkarton vagy vakolatkarton hulladék — Kalcium-cianamid gyártásából származó mészkő (9-nél alacsonyabb pH-érték) — Karborundum (szilícium-karbid) — Tört beton
	B2060 – B2070		
			B2080
	B2090 – B2100		
			B2110
	B2120		
			B2130
	B3010		
			B3020 – B3035
	B3040		
			B3050
	<p>B3060 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Borseprő 		<p>B3060 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Minden más hulladék
			B3065 – B3120
	B3130 – B4030		
	GB040 – GC050		
			GE020 – GG040
	GH013		
			GN010 – GN030"

8. A táblázat a következő, Bahreinra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Bahrein

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

9. A Bangladesre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Banglades

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 kódból: — Minden más hulladék			B1010 kódból: — Vas- és acélhulladék — Alumíniumhulladék
B1020 – B1115			
B1120 kódból: — Minden más hulladék			B1120 kódból: — Krómot tartalmazó kimerült katalizátorok, a katalizátorként használt folyadékok kivételével
B1130 – B2010			
			B2020
B2030 – B3010			
B3020 kódból: — Minden más hulladék			B3020 kódból: — Fehéretlen papír vagy kartonpapír, illetve hullámpapír vagy hullámkartonpapír hulladéka és törmeléke
B3030 kódból: — Minden más hulladék			B3030 kódból: — Használt ruha és más használt textiláru
B3035 – B4030			
GB040 – GN030			
Hulladékkeverékek			
A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei			

A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
			A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>			
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluor-alkoxi-alkán</i>			
A B3020 kód alá tartozó hulladékkeverékekből: — Minden más hulladékkeverék			A B3020 kód alá tartozó hulladékkeverékekből: — Papírt és kartonpapírt tartalmazó hulladékkeverékek
A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei”			

10. A Belaruszra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Belarusz

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
		B1010 – B1160	
	B1170 – B1210		
		B1220	
	B1230 – B1240		
		B1250 – B3035	
B3040 kódból: — Keménygumi (pl. ebonit) hulladéka és törmeléke	B3040 kódból: — Minden más hulladék		
		B3050	
	B3060 kódból: — Borseprő	B3060 kódból: — Minden más hulladék	
		B3065 – B3070	
	B3080		
		B3090 – B3130	
	B3140		
		B4010 – B4030	

		GB040 – GG030	
	GG040		
		GH013 – GN030	
Hulladékkeverékek			
		A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
	A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
		A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>	
		A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>	
		A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluor-alkoxi-alkán</i>	
		A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
	A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
		A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei	

11. A Beninre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Benin

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék		

12. A táblázat a következő, Bermudára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Bermuda

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék			

13. A táblázat a következő, Bolíviára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Bolívia

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék		Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

14. A Brazíliára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Brazília

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
		B1010 kódból: — Nemesfémek (arany, ezüst, a platinacsoport, de a higany nem) — Vas- és acélhulladék — Rézhulladék — Alumíniumhulladék — Ónhulladék — Titánhulladék	B1010 kódból: — Nikkelhulladék — Cinkhulladék — Volfrámhulladék — Molibdénhulladék — Tantálhulladék — Magnéziumhulladék — Kobalthulladék — Bizmuthulladék — Cirkóniumhulladék — Mangánhulladék — Germániumhulladék — Vanádiumhulladék — Hafnium-, indium-, nióbbium-, rénum- és galliumhulladék — Tóriumhulladék — Ritkaföldfémek hulladékai — Krómhulladék
	B1020		
		B1030	
	B1031 – B1040		B1031 – B1040
		B1050	
	B1060		
		B1070	
	B1080 – B1090		B1080 – B1090

	<p>B1100 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Cinktartalmú salakok, fölözések: — Horganyzáskor képződő cinkfölezék (> 90 % Zn) — Horganyzáskor képződő cinksalak (> 92 % Zn) — Kokillaöntéskor képződő cinksalak (> 85 % Zn) — Tűzihorganyzáskor képződő cinksalak (sarzsonként) (> 92 % Zn) — Cinkfölezék — Réz kohósításából származó tűzálló béléshulladékok, beleértve a tégeleket — Nemesfémek továbbfinomítás (raffinálás) céljából végzett feldolgozásának salakjai — Tántált tartalmazó ónsalak, 0,5 %-nál alacsonyabb óntartalommal 	<p>B1100 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kemény cinktartalmú maradvány — Alumíniumfölezék, kivéve a sósalakot 	<p>B1100 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Cinktartalmú salakok, fölözések: — Horganyzáskor képződő cinkfölezék (> 90 % Zn) — Horganyzáskor képződő cinksalak (> 92 % Zn) — Kokillaöntéskor képződő cinksalak (> 85 % Zn) — Tűzihorganyzáskor képződő cinksalak (sarzsonként) (> 92 % Zn) — Cinkfölezék — Réz kohósításából származó tűzálló béléshulladékok, beleértve a tégeleket — Nemesfémek továbbfinomítás (raffinálás) céljából végzett feldolgozásának salakjai — Tántált tartalmazó ónsalak, 0,5 %-nál alacsonyabb óntartalommal
		B1115	
	B1120		B1120
		B1130	
	B1140		B1140
		B1150	
	B1160 – B1220		B1160 – B1220
		B1230 – B2020	
	B2030		B2030
		B2040 – B3050	
B3060 – B3070			
		B3080 – B3130	
B3140			
		B4010 – B4030	
			GB040 – GC020
	GC030 – GC050		GC030 – GC050

		GE020 – GF010	
	GG030 – GG040		GG030 – GG040
		GH013	
GN010 – GN030			
Hulladékkeverékek			
			A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei
		A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
			A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei
		A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>	
		A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>	
		A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluor-alkoxi-alkán</i>	
		A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei	

15. A Burkina Fasóra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Burkina Faso

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék		

16. A táblázat a következő, Kambodzsára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Kambodzsa

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 kódból: — Rézhulladék — Nikkelhulladék — Cinkhulladék — Ónhulladék — Kobalthulladék — Titánhulladék — Vanádiumhulladék — Krómhulladék	B1010 kódból: — Nemesfémek (arany, ezüst, a platinacsoport, de a higany nem) — Vas- és acélhulladék — Alumíniumhulladék — Volfrámhulladék — Molibdénhulladék — Tantálhulladék — Magnéziumhulladék — Bizmuthulladék — Cirkóniumhulladék — Mangánhulladék — Germániumhulladék — Hafnium-, indium-, nióbbium-, rénum- és galliumhulladék — Tóriumhulladék — Ritkaföldfémek hulladécai		B1010 kódból: — Nemesfémek (arany, ezüst, a platinacsoport, de a higany nem) — Vas- és acélhulladék — Alumíniumhulladék — Volfrámhulladék — Molibdénhulladék — Tantálhulladék — Magnéziumhulladék — Bizmuthulladék — Cirkóniumhulladék — Mangánhulladék — Germániumhulladék — Hafnium-, indium-, nióbbium-, rénum- és galliumhulladék — Tóriumhulladék — Ritkaföldfémek hulladécai
B1020 kódból: — Antimonhulladék — Berilliumhulladék — Szelénhulladék — Tellúrhulladék	B1020 kódból: — Kadmiumhulladék — Ólomhulladék (kivéve a savas ólomakkumulátort)		B1020 kódból: — Kadmiumhulladék — Ólomhulladék (kivéve a savas ólomakkumulátort)
	B1030 – B1080		B1030 – B1080
B1090			
	B1100 – B1140		B1100 – B1140
B1150			
	B1160 – B2100		B1160 – B2100
B2110 – B2130			
	B3010		B3010
B3020			
	B3030 – B3035		B3030 – B3035
B3040			
	B3050 – B3060		B3050 – B3060

B3065			
	B3070 – B4030		B3070 – B4030
	GB040 – GF010		GB040 – GF010
GG030 – GG040			
	GH013 – GN030		GH013 – GN030
Hulladékkeverékek			
A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
	A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>			
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>			
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluoralkoxi-alkán</i>			
A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
	A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei”

17. A Chilére vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Chile

a)	b)	c)	d)
			Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

18. A Kínai Tajpejre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Kínai Tajpej

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
	B1010 kódból: — Nemesfémek (arany, ezüst, a platinacsoport, de a higany nem) — Molibdénhulladék — Tantálhulladék — Kobalthulladék — Bizmuthulladék — Cirkóniumhulladék — Mangánhulladék — Vanádiumhulladék — Hafnium-, indium-, nióbbium-, rénum- és galliumhulladék — Tóriumhulladék — Ritkaföldfémek hulladécai — Krómhulladék		B1010 kódból: — Vas- és acélhulladék — Rézhulladék — Nikkelhulladék — Alumíniumhulladék — Cinkhulladék — Ónhulladék — Volfrámhulladék — Magnéziumhulladék — Titánhulladék — Germániumhulladék
B1020 kódból: — Kadmiumhulladék — Ólomhulladék (kivéve a savas ólomakkumulátort) — Szelénhulladék	B1020 kódból: — Antimonhulladék — Berilliumhulladék — Tellúrhulladék		
	B1030 – B1031		
B1040			
	B1050		
B1060			
	B1070 – B1090		
	B1100 kódból: — Alumíniumföložék (vagy salakhártya), kivéve a sósalakot — Réz kohósításából származó tűzálló béléshulladékok, beleértve a tégléket — Nemesfémek továbbfinomítás (raffinálás) céljából végzett feldolgozásának salakjai — Tantált tartalmazó ónsalak, 0,5 %-nál alacsonyabb óntartalommal		B1100 kódból: — Kemény cinktartalmú maradvány — Cinktartalmú salakok, föložékek: — Horganyzáskor képződő cinkföložék (> 90 % Zn) — Horganyzáskor képződő cinksalak (> 92 % Zn) — Kokillaöntéskor képződő cinksalak (> 85 % Zn) — Tűzhorganyzáskor képződő cinksalak (sarzsonként) (> 92 % Zn) — Cinkföložék

	B1115 – B1150		
B1160			
	B1170 – B1240		
B1250			
	B2010 – B2030		
	B2040 kódból: — Minden más hulladék		B2040 kódból: — Réz előállításból származó salak, kémiaiilag stabilizált, magas (20 % feletti) vastartalommal, ipari előírásoknak (pl. DIN 4301 és DIN 8201) megfelelően feldolgozva, főként építkezési és csiszolási alkalmazásra
	B2060 – B2130		
	B3010 kódból: — Műanyag hulladék poliuretán (CFC-t nem tartalmazó) — Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek		B3010 kódból: — Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból, a poliuretán kivételével (CFC-t nem tartalmazó) — Az alábbi fluortartalmú polimer hulladékok: — perfluor-etilén/propilén (FEP) — perfluor-alkoxi-alkán — tetrafluor-etilén/perfluor-vinil-éter (PFA) — tetrafluor-etilén/perfluor-metilvinil-éter (MFA) — polivinil-fluorid (PVF) — polivinilidén-fluorid (PVDF)
			B3020
	B3030 – B3035		
			B3040 – B3050
	B3060 – B3070		
			B3080

B3090 – B3100			
	B3110 – B4030		
GB040 – GC030			
	GC050		
			GEO20
	GF010 – GG040		
			GH013
GN010			
	GN020 – GN030		

Hulladékkeverékek

	A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
	A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
	A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
	A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
	A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
	A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
			A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>
	A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>		
	A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluor-alkoxi-alkán</i>		
			A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
			A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei
			A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei

19. A Kolumbiára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Kolumbia

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
		B1010 – B1070	
			B1080
		B1090	
		B1100 kódból: — Réz kohósításából származó tűzálló béléshulladékok, beleértve a tégelyeket — Tantált tartalmazó ónsalak, 0,5 %-nál alacsonyabb óntartalommal	B1100 kódból: — Kemény cinktartalmú maradvány — Cinktartalmú salakok, főlözékek: — Horganyzáskor képződő cinkfőlözék (> 90 % Zn) — Horganyzáskor képződő cinksalak (> 92 % Zn) — Kokillaöntéskor képződő cinksalak (> 85 % Zn) — Tűzhorganyzáskor képződő cinksalak (sarzsonként) (> 92 % Zn) — Cinkfőlözék — Alumíniumfőlözék (vagy salakhártya), kivéve a sósalakot — Nemesfémek továbbfinomítás (raffinálás) céljából végzett feldolgozásának salakjai
		B1115 – B1150	
			B1160
		B1170 – B1190	
			B1200
		B1210	
			B1220
		B1230 – B1250	
		B2010 kódból: — Minden más hulladék	B2010 kódból: — Csillámhulladék
		B2020 – B2030	
		B2040 kódból: — Minden más hulladék	B2040 kódból: — Réz előállításból származó salak, kémiaiilag stabilizált, magas (20 % feletti) vastartalommal, ipari előírásoknak (pl. DIN 4301 és DIN 8201) megfelelően feldolgozva, főként építkezési és csiszolási alkalmazásra

		B2060 – B3020	
		<p>B3030 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Selyemhulladék (beleértve a gombolyításra nem alkalmas selyemgubókat, a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékát): <ul style="list-style-type: none"> — kártolatlan, fésületlen selyemhulladék — egyéb — Gyapjú vagy finom és durva állati szőr hulladéka, beleértve a fonalhulladékot is, a farkasolási hulladék kivételével: <ul style="list-style-type: none"> — gyapjú vagy finom állati szőr fésűskóc — egyéb hulladék gyapjúból vagy finom állati szőrből — durva állati szőr hulladéka — Pamuthulladék (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot is): <ul style="list-style-type: none"> — fonalhulladék (beleértve a cérnahulladékot is) — farkasolási hulladék — egyéb — Lenkóc és lenhulladék — Juta és más textilrost (kivéve a lent, a valódi kendert és a ramit) kóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) — Végtelen vagy vágott műszál hulladéka (beleértve a fésűskócot, fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot is): <ul style="list-style-type: none"> — szintetikus szálak hulladékai — műszálak hulladékai — Használt ruha és más használt textiláru — Használt rongyok, zsineg, madzag, kötél és heveder, valamint zsinegből, madzagból, kötélből vagy hevederből készült használt textilárucikkek: <ul style="list-style-type: none"> — válogatva — egyéb 	<p>B3030 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Valódi kender (<i>Cannabis sativa</i> L.) kóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) — Szizál és más, az Agave-félékhez tartozó növények textilkészítésre használt rostjainak kóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) — Kókuszdió kóca, fésűskóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) — Manilakender (<i>Musa textilis</i> Nee) kóca, fésűskóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) — Rami és egyéb, máshol meg nem határozott és máshová nem sorolt növényi textilrost kóca, fésűskóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
		B3035 – B3040	
		<p>B3050 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Parafahulladék: aprított, granulált vagy őrölt parafa 	<p>B3050 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fahulladék és -törmelék, hasáb, brikett, labdacs (pellet) vagy hasonló alakra tömörítve is

		B3060 kódból: — Borseprő — Az agrár-élelmiszeriparból származó egyéb hulladékok, kivéve azokat a melléktermékeket, amelyek az emberi vagy állati fogyasztásra való alkalmaság nemzeti és nemzetközi követelményeinek és szabványainak megfelelnek	B3060 kódból: — Minden más hulladék
			B3065
		B3070 kódból: Emberi haj hulladéka Szalmahulladék	B3070 kódból: Penicillingyártásból származó, takarmányozási célra felhasználandó, inaktivált gomba-micélium
		B3080	
			B3090 – B3100
		B3110 – B3130	
			B3140 – B4010
		B4020 – B4030	
		GB040 – GC010	
			GC020
		GC030 – GF010	
			GG030 – GG040
		GH013	
			GN010 – GN030
Hulladékkeverékek			
			A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei
		Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden más hulladékkeverék”	

20. A Costa Ricára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Costa Rica

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
	B1010 – B3050		B1010 – B3050

B3060 – B3070			
	B3080		B3080
B3090 – B3110			
	B3120 – B4030		B3120 – B4030
	GB040 – GH013		GB040 – GH013
GN010 – GN030			
Hulladékkeverékek			
	Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék		Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

21. Az Elefántcsontpartra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Elefántcsontpart

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

22. A Kongóra (Kongói Demokratikus Köztársaság) vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Kongói Demokratikus Köztársaság

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

23. A táblázat a következő, Dominikai Köztársaságra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Dominikai Köztársaság

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

24. A táblázat a következő, Ecuadorra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Ecuador

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

25. Az Egyiptomra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Egyiptom

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
	B1010 – B1070		
B1080 – B4030			
GB040 – GN030			
Hulladékkeverékek			
Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

26. A táblázat a következő, Salvadorra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Salvador

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék		Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

27. A táblázat a következő, Etiópiára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Etiópia

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

28. A táblázat a következő, Francia Polinéziára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Francia Polinézia

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

29. A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

30. A táblázat a következő, Gambiára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Gambia

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék		Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

31. A táblázat a következő, Ghánára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Ghána

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

32. A Guatemalára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Guatemala

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

33. A táblázat a következő, Guineára (Guineai Köztársaság) vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Guinea (Guineai Köztársaság)

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

34. A Guyanára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Guyana

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

35. A Hondurasra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Honduras

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

36. A Hongkongra (Kína) vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Hongkong (Kína)

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
			B1010 – B1020
B1030 – B1031			
			B1040 – B1050
B1060 – B1090			
B1100 kódból: — Réz kohósításából származó tűzálló béléshulladékok, beleértve a tégléket			B1100 kódból: — Kemény cinktartalmú maradvány — Cinktartalmú salakok, fülözékek: — Horganyzaskor képződő cinkfülözék (> 90 % Zn) — Horganyzaskor képződő cinksalak (> 92 % Zn) — Kokillaöntéskor képződő cinksalak (> 85 % Zn)

			<ul style="list-style-type: none"> — Tűzihorganyzaskor képződő cinksalak (sarzsonként) (> 92 % Zn) — Cinkföložék — Alumíniumföložék (vagy salakhártya), kivéve a sósalakot — Nemesfémek továbbfinomítás (raffinálás) céljából végzett feldolgozásának salakjai — Tantált tartalmazó ónsalak, 0,5 %-nál alacsonyabb óntartalommal
			B1115 – B1130
B1140 – B1190			
			B1200
B1210 – B1240			
			B1250 – B2060
B2070 – B2080			
			B2090
B2100 – B2130			
			B3010 – B3030
B3035			
			B3040 – B3060
B3065			
			B3070 – B3090
B3100 – B3130			
			B3140
B4010 – B4030			
			GB040 – GN030
Hulladékkeverékek			
A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
			Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden más hulladékkeverék”

38. A Kuvaitra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Kuvait

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

39. A Kirgizisztánra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Kirgizisztán

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 kódból: — Tóriumhulladék			B1010 kódból: Minden más hulladék
B1020 – B1115			
B1120 kódból: — Minden lantanida (ritka föld-fémek)			B1120 kódból: — Minden átmenetifém, kivéve az A. listán szereplő hulladék katalizátorokat (kimerült katalizátorok, használt folyékony katalizátorok vagy más katalizátorok)
			B1130
B1140			
			B1150
B1160 – B1240			
			B1250
B2010			
			B2020
B2030 kódból: — Máshol meg nem határozott és máshová nem sorolt kerámiaalapú szálak			B2030 kódból: — Cermethulladék és törmelék (fém-kerámia kompozitok)
B2040 – B2130			
B3010 kódból: — Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek			B3010 kódból: — Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból

— Az alábbi fluortartalmú polimer hulladékok: — perfluor-etilén/propilén (FEP) — perfluor-alkoxi-alkán — tetrafluor-etilén/perfluor-vinil-éter (PFA) — tetrafluor-etilén/perfluor-metilvinil-éter (MFA) — polivinil-fluorid (PVF) — polivinilidén-fluorid (PVDF)			
			B3020
B3030 kódból: — Lenkóc és lenhulladék — Valódi kender (<i>Cannabis sativa</i> L.) kóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)			B3030 kódból: — Minden más hulladék
B3035 – B3040			
			B3050
B3060 kódból: — Minden más hulladék			B3060 kódból: — Máshol meg nem határozott vagy máshova nem tartozó, állati takarmányozásra használt szárított és fertőtlenített növényi hulladékok, maradékanyagok és melléktermékek, független attól, hogy azokat pellet formájúra tömörítették vagy sem
			B3065
B3070 – B4030			
GB040 – GN030			
Hulladékkeverékek			
			Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

40. A Libériára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Libéria

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

41. A Makaóra (Kína) vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Makaó (Kína)

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

42. A Madagaszkárra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Madagaszkár

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

43. A Malawira vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Malawi

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

44. A Malajziára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Malajzia

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
			B1010 – B1070
	B1080		
			B1090
	B1100 kódból: — Cinktartalmú salakok, fölözetek: — Horganyáskor képződő cinkfözetek (> 90 % Zn) — Horganyáskor képződő cinksalak (> 92 % Zn) — Kokillaöntéskor képződő cinksalak (> 85 % Zn)		B1100 kódból: — Kemény cinktartalmú maradvány — Cinktartalmú salakok, fölözetek: — Cinkfözetek — Alumíniumfözetek (vagy salakhártya), kivéve a sósalakot — Réz kohósításából származó tűzálló béléshulladékok, beleértve a tégléket

	<ul style="list-style-type: none"> — Tűzhorganyzáskor képződő cinksalak (sarzsonként) (> 92 % Zn) — Nemesfémek továbbfinomítás (raffinálás) céljából végzett feldolgozásának salakjai — Tantált tartalmazó ónsalak, 0,5 %-nál alacsonyabb óntartalommal 		
			B1115
	B1120 – B1190		
			B1200 – B2030
<p>B2040 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Épületek bontásából származó gipsz falkarton vagy vakolatkarton hulladék — Tört beton 	<p>B2040 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Réz előállításból származó salak, kémiaiilag stabilizált, magas (20 % feletti) vastartalommal, ipari előírásoknak (pl. DIN 4301 és DIN 8201) megfelelően feldolgozva, főként építkezési és csiszolási alkalmazásra 		<p>B2040 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Füstgáz kénmentesítéséből (FGD) származó, részben finomított kalcium-szulfát — Szilárd halmazállapotú kén — Kalcium-cianamid gyártásából származó mészkő (9-nél alacsonyabb pH-érték) — Nátrium-, kálium-, kalcium-klorid — Karborundum (szilícium-karbid) — Lítium-tantal- és lítium-nióbium-tartalmú üvegtörmelék
B2060 – B2130			
			B3010 – B3020
<p>B3030 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Valódi kender (<i>Cannabis sativa</i> L.) kóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) 	<p>B3030 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gyapjú vagy finom és durva állati szőr hulladéka, beleértve a fonalhulladékot is, a farkasolási hulladék kivételével: <ul style="list-style-type: none"> — gyapjú vagy finom állati szőr fésűskóc — egyéb hulladék gyapjúból vagy finom állati szőrből — durva állati szőr hulladéka 		<p>B3030 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Minden más hulladék
			B3035 – B3050

	<p>B3060 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Máshol meg nem határozott vagy máshova nem tartozó, állati takarmányozásra használt szárított és fertőtlenített növényi hulladékok, maradékanyagok és melléktermékek, független attól, hogy azokat pellet formájúra tömörítették vagy sem — Degras: zsíros anyagok és állati vagy növényi viaszok feldolgozási maradékai — Csont- és szarvhulladék, feldolgozatlan, zsírtalanított, egyszerűen kikészített (de nem formára vágott), savval kezelt vagy zselatinmentesített formában — Az agrár-élelmiszeriparból származó egyéb hulladékok, kivéve azokat a melléktermékeket, amelyek az emberi vagy állati fogyasztásra való alkalmasság nemzeti és nemzetközi követelményeinek és szabványainak megfelelnek 		<p>B3060 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Borseprő — Halhulladék — Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék
	B3065		
<p>B3070 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Penicillingyártásból származó, takarmányozási célra felhasználható, inaktivált gomba-micélium 			<p>B3070 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Emberi haj hulladéka — Szalmahulladék
			B3080 – B3140
	B4010 – B4020		
B4030			
GB040 – GG040			
			GH013
	GN010 – GN030		
Hulladékkeverékek			
			Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

45. A táblázat a következő, Maldív-szigetekre vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Maldív-szigetek

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

46. A Malira vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Mali

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

47. A Mauritiusra (Mauritiusi Köztársaság) vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Mauritius (Mauritiusi Köztársaság)

a)	b)	c)	d)
	Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

48. A Moldovára (Moldovai Köztársaság) vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Moldova (Moldovai Köztársaság)

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 kódból: — Minden más hulladék			B1010 kódból: — Vas- és acélhulladék
B1020 – B2010			
			B2020
B2030 – B3010			
			B3020
B3030 – B4030			

GB040 – GN030			
Hulladékkeverékek			
			A B 3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei
Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden más hulladékkeverék”			

49. A Montenegróra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Montenegró

a)	b)	c)	d)
			Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

50. A táblázat a következő, Montserratra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Montserrat

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

51. A Marokkóra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Marokkó

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
	B1010 kódból: — Nemesfémek (arany, ezüst, a platinacsoport, de a higany nem)		B1010 kódból: — Minden más hulladék
	B1020 kódból: — Szelénhulladék — Tellúrhulladék		B1020 kódból: — Minden más hulladék
	B1030 – B1240		
	B1250		B1250
		B2010 – B2020	

	B2030		
	<p>B2040 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Füstgáz kénmentesítéséből (FGD) származó, részben finomított kalcium-szulfát — Épületek bontásából származó gipsz falkarton vagy vakolatkarton hulladék — Réz előállításából származó salak, kémiaiilag stabilizált, magas (20 % feletti) vastartalommal, ipari előírásoknak (pl. DIN 4301 és DIN 8201) megfelelően feldolgozva, főként építkezési és csiszolási alkalmazásra — Tört beton — Lítium-tantal- és lítium-nióbium-tartalmú üveg-törmelék 	<p>B2040 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Szilárd halmazállapotú kén — Kalcium-cianamid gyártásából származó mészkő (9-nél alacsonyabb pH-érték) — Nátrium-, kálium-, kalcium-klorid — Karborundum (szilícium-karbid) 	
	B2060 – B2130		
	<p>B3010 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek — Az alábbi fluortartalmú polimer hulladékok: <ul style="list-style-type: none"> — perfluor-alkoxi-alkán — tetrafluor-etilén/perfluor-vinil-éter (PFA) — tetrafluor-etilén/perfluor-metil-vinil-éter (MFA) — polivinil-fluorid (PVF) — polivinilidén-fluorid (PVDF) 	<p>B3010 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból — Az alábbi fluortartalmú polimer hulladékok: <ul style="list-style-type: none"> — perfluor-etilén/propilén (FEP) 	
		B3020	
		<p>B3030 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Minden más hulladék 	<p>B3030 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Használt ruha és más használt textiláru
		B3035	
	B3040		

		B3050	
	B3060 – B3130		
	B3140		B3140
	B4010 – B4030		
	GB040 – GN030		
Hulladékkeverékek			
	Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

52. A táblázat a következő, Namíbiára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Namíbia

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

53. A Nepálra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Nepál

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 kódból: — Cinkhulladék — Magnéziumhulladék — Bizmuthulladék — Titánhulladék — Cirkóniumhulladék — Mangánhulladék — Germániumhulladék — Vanádiumhulladék — Hafnium-, indium-, nióbbium-, rénum- és galliumhulladék — Tóriumhulladék — Ritkaföldfémek hulladékai	B1010 kódból: — Nikkelhulladék — Volfrámhulladék — Molibdénhulladék — Tantálhulladék — Kobalthulladék — Krómhulladék	B1010 kódból: — Nemesfémek (arany, ezüst, a platinacsoport, de a higany nem) — Vas- és acélhulladék — Alumíniumhulladék — Ónhulladék	B1010 kódból: — Rézhulladék
B1020 – B1190			
	B1200		

B1210 – B2040			
	B2060		
B2070 – B3010			
B3020 kódból: Papír- vagy kartonpapír- hulladék és -törmelék a követ- kezőkből: — egyéb, beleértve, de nem korlátozva az alábbiakra: 1. laminált kartonpapír 2. osztályozatlan hulladék	B3020 kódból: Papír- vagy kartonpapír- hulladék és -törmelék a következőkből: — fehérítetlen papír vagy kartonpapír, illetve hullámpapír vagy hullám- kartonpapír — más olyan papír- vagy kartonpapír, amelyet főként fehérített, kémiai eljárással készített, tömegében nem színezett papírpépből állítottak elő — olyan papír- vagy karton- papír, amelyet főként mechanikusan készített papírpépből (pl. újságból, folyóiratból és más nyomtatott termékből) állítottak elő		
B3030 – B4030			
GB040 – GF010			
	GG030 – GG040		
GH013 – GN030			
Hulladékkeverékek			
	A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei		
Az 1013/2006/EK rendelet III.A. mellékletében felsorolt minden más hulladékkeverék”			

54. Az Új-Zélandra vonatkozó bejegyzés törlésre kerül.

55. A táblázat a következő, Nigerre vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Niger

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 – B1240			

	B1250		B1250
B2010 – B3010			
	B3020 – B3030		B3020 – B3030
B3035			
B3040 kódból: — Egyéb gumihulladékok (kivéve a máshol meghatá- rozott hulladékokat)	B3040 kódból: — Keménygumi (pl. ebonit) hulladéka és törmeléke		B3040 kódból: — Keménygumi (pl. ebonit) hulladéka és törmeléke
	B3050		B3050
B3060 – B3130			
	B3140		B3140
B4010 – B4030			
GB040 – GN030			

Hulladékkeverékek

	A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei
A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
	A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei
A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
	A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogéne- zett polimer és kopolimer anyag- okból</i>			
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósí- tott hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>			
	A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluor- alkoxi-alkán</i>		A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluor- alkoxi-alkán</i>
	A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei

56. A Pakisztánra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Pakisztán

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
		B1010 – B1080	
			B1090
		B1100	
			B1115
		B1120 – B2130	
			B3010
		B3020 – B3035	
			B3040
		B3050	
B3060 kódból: — Borseprő — Degras: zsíros anyagok és állati vagy növényi viaszok feldolgozási maradékai — Csont- és szarvhulladék, feldolgozatlan, zsírtalanított, egyszerűen kikészített (de nem formára vágott), savval kezelt vagy zselatinmentesített formában — Kakaóhéj, kakaóhártya, -bőr és más kakaóhulladék		B3060 kódból: — Máshol meg nem határozott vagy máshova nem tartozó, állati takarmányozásra használt szárított és fertőtlenített növényi hulladékok, maradékanyagok és melléktermékek, független attól, hogy azokat pellet formájúra tömörítették vagy sem	B3060 kódból: — Halhulladék — Az agrár-élelmiszeriparból származó egyéb hulladékok, kivéve azokat a melléktermékeket, amelyek az emberi vagy állati fogyasztásra való alkalmasság nemzeti és nemzetközi követelményeinek és szabványainak megfelelnek
B3065			
		B3070	
			B3080
		B3090 – B3130	
			B3140
		B4010 – B4020	
B4030			
		GB040 – GC010	
GC020 – GC030			
		GC050 – GG040	
			GH013
GN010			

			GN020 – GN030
Hulladékkeverékek			
		A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
	A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei
		A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
			A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>
			A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>
			A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluoralkoxi-alkán</i>
		A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
			A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei
		A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei”	

57. A táblázat a következő, Pápua Új-Guineára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Pápua Új-Guinea

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

(58) A Paraguayra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Paraguay

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

59. A Perura vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Peru

a)	b)	c)	d)
			Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

(60) A Fülöp-szigetekre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Fülöp-szigetek

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 kódból: — Kobalthulladék — Krómhulladék			B1010 kódból: — Minden más hulladék
B1020 – B1030			
	B1031 – B1050		
B1060			
	B1070 – B1080		
B1090			
	B1100 – B1120		
B1130 – B1140			
	B1150 – B1240		
		B1250	
B2010			
		B2020 – B2030	
B2040 kódból: — Minden más hulladék	B2040 kódból: — Réz előállításból származó salak, kémiaiilag stabilizált, magas (20 % feletti) vastartalommal, ipari előírásoknak (pl. DIN 4301 és DIN 8201) megfelelően feldolgozva, főként építkezési és csiszolási alkalmazásra		
B2060 – B2130			
			B3010
		B3020	
B3030			

		B3035	
B3040			
		B3050	
B3060 – B4030			
	GB040 – GC030		
GC050			
		GE020 – GF010	
GG030			
	GG040		
			GH013
GN010 – GN030			

Hulladékkeverékek

A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei — Hulladékkeverékek, ideértve a kobalthulladékot			A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei: — Minden más hulladékkeverék
A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékeiből: — Hulladékkeverékek, ideértve a kobalthulladékot			A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékeiből: — Minden más hulladékkeverék
A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B1010 kód alá tartozó hulladékkeverékekből: — Hulladékkeverékek, ideértve a kobalthulladékot			A B1010 kód alá tartozó hulladékkeverékekből: — Minden más hulladékkeverék
A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
			A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>
			A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>
			A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluor-alkoxi-alkán</i>
		A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei	

A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
		A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei	

61. Az Oroszországra (Orosz Föderációra) vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Oroszország (Orosz Föderáció)

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
			B1010 – B1031
			B1050 – B1160
	B1170 – B1200		
	B1220		
			B1230
	B1240		
			B1250 – B3010
			B3030 – B3035
B3040			
			B3050
	B3060		
			B3065 – B3110
B3140			
			B4010 – B4030
			GB040 – GC050
GE020			
	GG030 – GG040		
			GH013 – GN030”

62. A Ruandára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Ruanda

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

63. A táblázat a következő, Saint Luciára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Saint Lucia

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

64. A táblázat a következő, Saint Vincent és Grenadine-szigetekre vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Saint Vincent és Grenadine-szigetek

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

65. A Szenegálra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Szenegál

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 – B3020			
B3030 kódból: — Minden más hulladék	B3030 kódból: — Használt ruha és más használt textiláru		
B3035 – B3130			
	B3140		
B4010 – B4030			
GB040 – GN030			
Hulladékkeverékek			
Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

66. A Szerbiára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Szerbia

a)	b)	c)	d)
			Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

67. A Seychelle-szigetekre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Seychelle-szigetek

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 – B3040			
B3050 kódból: — Fahulladék és -törmelék, hasáb, brikett, labdacs (pellet) vagy hasonló alakra tömörítve is			B3050 kódból: — Parafahulladék: aprított, granulált vagy őrölt parafa
B3060 kódból: — Minden más hulladék			B3060 kódból: — Másol meg nem határozott vagy máshova nem tartozó, állati takarmányozásra használt szárított és fertőtlenített növényi hulladékok, maradékanyagok és melléktermékek, független attól, hogy azokat pellet formájúra tömörítették vagy sem
B3065 – B4030			
GB040 – GE020			
			GF010
GG030 – GN030			
Hulladékkeverékek			
Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

68. A Szingapúrra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Szingapúr

a)	b)	c)	d)
			Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

69. A Tádzsikisztánra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Tádzsikisztán

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
	B1010 – B1150		
B1160 – B1200			
	B1210 – B1240		
B1250			
	B2010 – B2030		
B2040 kódból: — Tört beton	B2040 kódból: — Minden más hulladék		
	B2060 – B2110		
B2120 – B2130			
	B3010 – B3020		
B3030 kódból: — Selymhulladék (beleértve a gombolyításra nem alkalmas selyemgubókat, a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékát): — kártolatlan, fésületlen selymhulladék — egyéb — Gyapjú vagy finom és durva állati szőr hulladéka, beleértve a fonalhulladékot is, a farkasolási hulladék kivételével: — gyapjú vagy finom állati szőr fésűskóc — egyéb hulladék gyapjúból vagy finom állati szőrből — durva állati szőr hulladéka — Lenkóc és lenhulladék — Valódi kender (<i>Cannabis sativa</i> L.) kóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) — Juta és más textilrost (kivéve a lent, a valódi kendert és a ramit) kóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) — Szizál és más, az Agave-félékhez tartozó növények textilkészítésre használt rostjainak kóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) — Kókuszdió kóca, fésűskóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)	B3030 kódból: — Pamuthulladék (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot is): — fonalhulladék (beleértve a cérnahulladékot is) — farkasolási hulladék — egyéb — Végtelen vagy vágott műszál hulladéka (beleértve a fésűskócot, fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot is): — szintetikus szálak hulladékai — műszálak hulladékai — Használt ruha és más használt textiláru — Használt rongyok, zsineg, madzag, kötél és heveder, valamint zsinegből, madzaggból, kötélből vagy hevederből készült használt textilárucikkek: — válogatva — egyéb		

<ul style="list-style-type: none"> — Manilakender (<i>Musa textilis</i> Nee) kóca, fésűskóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) — Rami és egyéb, máshol meg nem határozott és máshová nem sorolt növényi textilrost kóca, fésűskóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot) 			
	B3035 – B3040		
B3050			
<p>B3060 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Borseprő — Máshol meg nem határozott vagy máshová nem tartozó, állati takarmányozásra használt szárított és fertőtlenített növényi hulladékok, maradékanyagok és melléktermékek, független attól, hogy azokat pellet formájúra tömörítették vagy sem — Degras: zsíros anyagok és állati vagy növényi viaszok feldolgozási maradékai 	<p>B3060 kódból:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Csont- és szarvhulladék, feldolgozatlan, zsírtalanított, egyszerűen kikészített (de nem formára vágott), savval kezelt vagy zselatinmentesített formában — Halhulladék — Kakaóhéj, kakaóhártlya, -bőr és más kakaóhulladék — Az agrár-élelmiszeriparból származó egyéb hulladékok, kivéve azokat a melléktermékeket, amelyek az emberi vagy állati fogyasztásra való alkalmasság nemzeti és nemzetközi követelményeinek és szabványainak megfelelnek 		
	B3065		
B3070			
	B3080		
B3090 – B3120			
	B3130 – B3140		
B4010 – B4020			
	B4030		
	GB040 – GC020		
GC030			
	GC050 – GF010		
GG030 – GG040			
	GH013		
GN010 – GN030			
Hulladékkeverékek			
	Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”		

70. A Thaiföldre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Thaiföld

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
		B1010 – B1100	
	B1115		
		B1120 – B1150	
	B1160		
		B1170 – B2040	
	B2060		
		B2070	
	B2080		
		B2090 – B2110	
	B2120 – B2130		
	B3010		B3010
		B3020 – B3035	
B3040 kódból: — Gumiabroncs-hulladék		B3040 kódból: — Minden más hulladék	
		B3050 – B3070	
B3080 kódból: — Gumiabroncs-hulladék		B3080 kódból: — Minden más hulladék	
		B3090 – B3130	
B3140 kódból: — Gumiabroncs-hulladék		B3140 kódból: — Minden más hulladék	
		B4010 – B4020	
			B4030
		GB040	
	GC010 – GC020		
GC030			
		GC050 – GF010	
	GG030 – GG040		
	GH013		GH013
			GN010 – GN030

Hulladékkeverékek			
		A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékeiből: — Hulladékkeverékek, ideértve a gumiabroncs-hulladékot		A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékeiből: — Minden más hulladékkeverék	
		A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
	A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag-hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>		
	A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>		
	A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluor-alkoxi-alkán</i>		
		A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
		A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei	
A B3040 kód alá tartozó hulladékkeverékekből: — Hulladékkeverékek, ideértve a gumiabroncs-hulladékot		A B3040 kód alá tartozó hulladékkeverékekből: — Minden más hulladékkeverék	
		A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei	

71. A Togóra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Togo

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék			

72. A táblázat a következő, Trinidad és Tobagóra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Trinidad és Tobago

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

73. A Tunéziára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Tunézia

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
	B1010		B1010
B1020 – B1220			
	B1230 – B1240		B1230 – B1240
B1250 – B3010			
B3020 kódból: Papír- vagy kartonpapír-hulladék és -törmelék a következőkből: — egyéb, beleértve, de nem korlátozva az alábbiakra: 1. laminált kartonpapír 2. osztályozatlan hulladék	B3020 kódból: Papír- vagy kartonpapír-hulladék és -törmelék a következőkből: — fehéritetlen papír vagy kartonpapír, illetve hullámpapír vagy hullámkartonpapír — más olyan papír- vagy kartonpapír, amelyet főként fehéritett, kémiai eljárással készített, tömegében nem színezett papírpépből állítottak elő — olyan papír- vagy kartonpapír, amelyet főként mechanikusan készített papírpépből (pl. újságból, folyóiratból és más nyomtatott termékből) állítottak elő		B3020 kódból: Papír- vagy kartonpapír-hulladék és -törmelék a következőkből: — fehéritetlen papír vagy kartonpapír, illetve hullámpapír vagy hullámkartonpapír — más olyan papír- vagy kartonpapír, amelyet főként fehéritett, kémiai eljárással készített, tömegében nem színezett papírpépből állítottak elő — olyan papír- vagy kartonpapír, amelyet főként mechanikusan készített papírpépből (pl. újságból, folyóiratból és más nyomtatott termékből) állítottak elő
	B3030 kódból: — Minden más hulladék	B3030 kódból: — Használt ruha és más használt textiláru	B3030 kódból: — Minden más hulladék
	B3035 – B3065		B3035 – B3065
B3070 kódból: — Penicillinyártásból származó, takarmányozási célra felhasználható, inaktív gomba-micélium	B3070 kódból: — Emberi haj hulladéka — Szalmahulladék		B3070 kódból: — Emberi haj hulladéka — Szalmahulladék
	B3080		B3080

B3090 – B4030			
GB040 – GN030			
Hulladékkeverékek			
A B1010 és a B1050 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B1010 és a B1070 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
	A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3040 és a B3080 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B1010 kód alá besorolt hulladékok keverékei
A B2010 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
A B2030 kód alá besorolt hulladékok keverékei			
	A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>		A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Műanyag hulladék nem halogénezett polimer és kopolimer anyagokból</i>
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Térhálósított hulladék műgyanták vagy kondenzációs termékek</i>			
A B3010 kód alá besorolt hulladékok keverékei <i>Perfluoralkoxi-alkán</i>			
	A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3020 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3030 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3040 kód alá besorolt hulladékok keverékei
	A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei		A B3050 kód alá besorolt hulladékok keverékei

74. A táblázat a következő, Üzbegisztánra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Üzbegisztán

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
			B1010 kódból: — Valamennyi hulladék, kivéve a nemesfémeket (arany, ezüst, a platina-csoport, de a higany nem)
			B1020
			B1031

			B1050 – B1090
			B1100 kódból: — Valamennyi hulladék, kivéve a nemesfémek továbbfinomítás (raffinálás) céljából végzett feldolgozásának salakjait
			B1115 – B1120
			B1140
			B1200 – B2030
			B2040 kódból: — Valamennyi hulladék, kivéve a füstgáz kénmentesítéséből (FGD) származó, részben finomított kalcium-szulfátot
			B2060 – B3060
			B3070 – B3090
			B3120 – B4030
			GB040 – GC030
			GE020
			GG030 – GN030
Hulladékkeverékek			
			Az 1013/2006/EK rendelet IIIA. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”

75. A Vietnamra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Vietnam

a)	b)	c)	d)
Homogén hulladékok			
B1010 kódból: — Nemesfémek (arany, ezüst, a platínacsoport, de a higany nem) — Tantálhulladék — Kobalthulladék — Bizmuthulladék — Germániumhulladék — Vanádiumhulladék — Hafnium-, indium-, nióbiom-, rénium- és galliumhulladék — Tóriumhulladék — Ritkaföldfémek hulladékai			B1010 kódból: — Vas- és acélhulladék — Rézhulladék — Nikkelhulladék — Alumíniumhulladék — Cinkhulladék — Ónhulladék — Volfrámhulladék — Molibdénhulladék — Magnéziumhulladék — Titánhulladék — Cirkóniumhulladék — Mangánhulladék — Krómhulladék
B1020 kódból: — Minden más hulladék			B1020 kódból: — Antimonhulladék

B1030 – B1060			
			B1070
B1080 – B1180			
			B1190 – B1220
B1230 – B2010			
			B2020
B2030 – B2070			
			B2080
B2090 – B2130			
			B3010 – B3020
B3030 kódból: — Minden más hulladék			B3030 kódból: — Selyemhulladék (beleértve a gombolyításra nem alkalmas selyemgubókat, a fonalhulladékot és a farkasolás hulladékát): — kártolatlan, fésületlen selyemhulladék — egyéb
B3035			
			B3040
B3050 – B3070			
			B3080
B3090 – B3130			
			B3140
B4010 – B4030			
GB040			
			GC010 – GC020
GC030 – GC050			
			GE020
GF010 – GG040			
			GH013
GN010 – GN030			

Hulladékkeverékek

Az 1013/2006/EK rendelet III.A. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			
---	--	--	--

76. A táblázat a következő, Wallis és Futunára vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Wallis és Futuna

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint III.A. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

77. A táblázat a következő, Zimbabwére vonatkozó bejegyzéssel egészül ki, betűrend szerint beillesztve:

„Zimbabwe

a)	b)	c)	d)
Az 1013/2006/EK rendelet III. mellékletében felsorolt minden hulladék, valamint III.A. mellékletében felsorolt minden hulladékkeverék”			

A BIZOTTSÁG 734/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2014. július 3.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. július 3-án.

*a Bizottság részéről,**az elnök nevében,*

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)		
KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MK	67,6
	TR	90,6
	XS	59,1
	ZZ	72,4
0707 00 05	MK	34,9
	TR	80,6
	ZZ	57,8
0709 93 10	TR	103,8
	ZZ	103,8
0805 50 10	AR	109,8
	BO	136,6
	TR	107,6
	UY	127,1
	ZA	124,3
	ZZ	121,1
	ZZ	121,1
0808 10 80	AR	127,0
	BR	88,9
	CL	92,2
	NZ	131,5
	US	144,9
	ZA	124,9
	ZZ	118,2
	ZZ	118,2
	ZZ	118,2
0808 30 90	AR	70,6
	CL	106,2
	NZ	200,8
	ZA	100,1
	ZZ	119,4
0809 10 00	MK	88,5
	TR	238,6
	ZZ	163,6
0809 29 00	TR	254,2
	ZZ	254,2
0809 30	TR	141,4
	XS	54,4
	ZZ	97,9

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A TANÁCS HATÁROZATA

(2014. június 24.)

az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodással létrehozott társulási tanácsban a Felek területén oltalom alatt álló egyes földrajzi árujelzők XVIII. mellékletbe történő felvételéről hozandó társulási tanácsi határozattal kapcsolatban képviselendő uniós álláspont kialakításáról

(2014/429/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodást ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a Megállapodás) 2011. március 22-én parafálták és 2012. június 29-én írták alá.
- (2) A Megállapodást, 353. cikkének (4) bekezdése értelmében, Nicaragua, Honduras és Panama tekintetében 2013. augusztus 1-jétől, Salvador és Costa Rica tekintetében 2013. október 1-jétől, Guatemala tekintetében pedig 2013. december 1-jétől ideiglenesen alkalmazzák.
- (3) A Megállapodás 353. cikkének (5) bekezdése szerint minden egyes Fél teljesítette a 244. cikkben és a 245. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában megállapított követelményeket, amelyek a földrajzi árujelzőkre vonatkozó jogszabályok végrehajtására, valamint a megállapodás XVII. mellékletében felsorolt adott földrajzi árujelzők lajstromozására és oltalmára vonatkoznak.
- (4) A Megállapodás 4. cikke társulási tanácsot hoz létre, amely többek között felügyeli a Megállapodás célkitűzéseinek megvalósítását és ellenőrzi annak végrehajtását.
- (5) A Megállapodás 245. cikkének (2) bekezdése értelmében a társulási tanács első ülésén elfogad egy határozatot, amellyel a XVIII. mellékletbe (Oltalom alatt álló földrajzi árujelzők) foglalja azokat a XVII. mellékletből (A Felek területén oltalom alatt álló, földrajzi árujelzőként alkalmazandó elnevezéseket tartalmazó lista) származó neveket, amelyeket a Felek illetékes nemzeti vagy regionális hatóságai által lefolytatott sikeres vizsgálatot követően földrajzi árujelzőként oltalomban részesítettek (a továbbiakban: a társulási tanács határozata).
- (6) A társulási tanács határozata kiterjed továbbá a Megállapodáshoz csatolt közös nyilatkozatban (Elnevezések, amelyek tekintetében egy, a közép-amerikai Félhez tartozó köztársaságban földrajzi árujelzőként történő lajstromozásra irányuló kérelmet nyújtottak be) felsorolt azon közép-amerikai földrajzi árujelzőkre is, amelyeket származási országukban földrajzi árujelzőként sikeresen lajstromoztak és azt követően az illetékes uniós hatóságok sikeresen megvizsgálták.
- (7) A „Banano de Costa Rica” lajstromozásával kapcsolatban az Unióban felmerült kifogásokat el kell vetni vagy azon okból kifolyólag, mert nem felelnek meg a nyilvános konzultációban meghatározott feltételeknek, vagy azért, mert megfelelnek ugyan, de nem megalapozottak. A nyilvános konzultáció során nem merült fel egyéb kifogás.
- (8) Helyénvaló meghatározni a társulási tanácsban a XVIII. mellékletbe felvételre kerülő, oltalom alatt álló földrajzi árujelzőkkel kapcsolatban képviselendő uniós álláspontot.
- (9) Az Unió által képviselendő álláspontnak ezért a társulási tanács mellékelt határozattervezetén kell alapulnia,

⁽¹⁾ HL L 346., 2012.12.15., 3. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás 4. cikkével létrehozott társulási tanácsban a XVIII. melléklet A. és B. részébe felvételre kerülő, oltalom alatt álló földrajzi árujelzőkkel kapcsolatban képviselendő uniós álláspontnak a társulási tanács e határozathoz csatolt határozattervezetén kell alapulnia.

A társulási tanács határozattervezetének kisebb technikai kiigazításairól a társulási tanácsban részt vevő uniós képviselők újabb tanácsi határozat nélkül is megállapodhatnak.

2. cikk

A társulási tanács határozatát annak elfogadása után az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2014. június 24-én.

a Tanács részéről
az elnök
E. VENIZELOS

TERVEZET

AZ EU–KÖZÉP-AMERIKA TÁRSULÁSI TANÁCS .../2014 HATÁROZATA

(…)

a Megállapodás XVIII. mellékletébe felvételre kerülő földrajzi árujelzőkről

AZ EU–KÖZÉP-AMERIKA TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásra (a továbbiakban: a Megállapodás) és különösen annak 245. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 353. cikk (4) bekezdése értelmében a Megállapodás IV. részét Nicaragua, Honduras és Panama tekintetében 2013. augusztus 1-jétől, Salvador és Costa Rica tekintetében 2013. október 1-jétől, Guatemala tekintetében pedig 2013. december 1-jétől ideiglenesen alkalmazzák.
- (2) A Megállapodás XVII. mellékletében vagy a közös nyilatkozatban (Elnevezések, amelyek tekintetében egy, a közép-amerikai Félhez tartozó köztársaságban földrajzi árujelzőként történő lajstromozásra irányuló kérelmet nyújtottak be) felsorolt európai uniós és közép-amerikai földrajzi árujelzőket, amelyeket azóta a másik Fél illetékes hatóságai sikeresen megvizsgáltak, a Megállapodás IV. része VI. és XIII. címének megfelelően fel kell venni a XVIII. mellékletben szereplő listára,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*Egyetlen cikk***A XVIII. melléklet módosítása**

Az e határozat mellékletében felsorolt földrajzi árujelzőket fel kell venni a Megállapodás XVIII. mellékletének A., illetve B. részébe, az e határozat mellékletében foglaltak szerint.

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én

Az EU–Közép-Amerika társulási tanács részéről,

[...]
Costa Rica részéről[...]
Salvador részéről[...]
Guatemala részéről[...]
Honduras részéről[...]
Nicaragua részéről[...]
Panama részéről[...]
az Európai Unió részéről

MELLÉKLET

AZ EU-KÖZÉP-AMERIKA TÁRSULÁSI TANÁCS ... HATÁROZATÁHOZ

XVIII. MELLÉKLET

OLTALOM ALATT ÁLLÓ FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐK

A. RÉSZ

Az EU Félnek a közép-amerikai Félhez tartozó köztársaságok területén az e Megállapodás IV. része VI. címének (Szellemi tulajdon) megfelelően oltalom alatt álló földrajzi árujelzői

Tagállam	ELNEVEZÉS	TERMÉKLEÍRÁS VAGY -OSZTÁLY
NÉMETORSZÁG	Bayerisches Bier	Sör
NÉMETORSZÁG	Münchener Bier	Sör
NÉMETORSZÁG	Nürnberger Bratwürste/Nürnberger Rostbratwürste	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
ÍRORSZÁG	Irish Cream	Szesz
ÍRORSZÁG	Irish whiskey/Uisce Beatha/Eireannach/ Irish whisky	Szesz
GÖRÖGORSZÁG	Oúço (Ouzo) ⁽¹⁾	Szesz
GÖRÖGORSZÁG	Σάμος (Samos)	Bor
SPANYOLORSZÁG	Bierzo	Bor
SPANYOLORSZÁG	Brandy de Jerez	Szesz
SPANYOLORSZÁG	Campo de Borja	Bor
SPANYOLORSZÁG	Cariñena	Bor
SPANYOLORSZÁG	Castilla	Bor
SPANYOLORSZÁG	Cataluña	Bor
SPANYOLORSZÁG	Cava	Bor
SPANYOLORSZÁG	Empordá (Ampurdán)	Bor
SPANYOLORSZÁG	Idiazábal	Sajt
SPANYOLORSZÁG	Jamón de Teruel	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
SPANYOLORSZÁG	Jerez – Xérès- Sherry	Bor
SPANYOLORSZÁG	Jijona	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, cukrászáru, keksz és más pékáru

⁽¹⁾ Görögországi vagy ciprusi termék.

Tagállam	ELNEVEZÉS	TERMÉKLEÍRÁS VAGY -OSZTÁLY
SPANYOLORSZÁG	Jumilla	Bor
SPANYOLORSZÁG	La Mancha	Bor
SPANYOLORSZÁG	Los Pedroches	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
SPANYOLORSZÁG	Málaga	Bor
SPANYOLORSZÁG	Manzanilla – Sanlúcar de Barrameda	Bor
SPANYOLORSZÁG	Navarra	Bor
SPANYOLORSZÁG	Penedés	Bor
SPANYOLORSZÁG	Priorat	Bor
SPANYOLORSZÁG	Queso Manchego ⁽¹⁾	Sajt
SPANYOLORSZÁG	Rías Baixas	Bor
SPANYOLORSZÁG	Ribera del Duero	Bor
SPANYOLORSZÁG	Rioja	Bor
SPANYOLORSZÁG	Rueda	Bor
SPANYOLORSZÁG	Somontano	Bor
SPANYOLORSZÁG	Toro	Bor
SPANYOLORSZÁG	Turrón de Alicante	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, cukrászáru, keksz és más pékáru
SPANYOLORSZÁG	Utiel-Requena	Bor
SPANYOLORSZÁG	Valdepeñas	Bor
SPANYOLORSZÁG	Valencia	Bor
FRANCIAORSZÁG	Alsace	Bor
FRANCIAORSZÁG	Anjou	Bor
FRANCIAORSZÁG	Armagnac	Szesz
FRANCIAORSZÁG	Beaujolais	Bor
FRANCIAORSZÁG	Bordeaux	Bor
FRANCIAORSZÁG	Bourgogne	Bor
FRANCIAORSZÁG	Brie de Meaux ⁽²⁾	Sajt
FRANCIAORSZÁG	Cadillac	Bor

⁽¹⁾ Lajstromozva Guatemalában, Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Costa Ricában és Salvadorban.

⁽²⁾ Lajstromozva Costa Ricában, Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Salvadorban és Guatemalában.

Tagállam	ELNEVEZÉS	TERMÉKLEÍRÁS VAGY -OSZTÁLY
FRANCIAORSZÁG	Calvados	Szesz
FRANCIAORSZÁG	Camembert de Normandie ⁽¹⁾	Sajt
FRANCIAORSZÁG	Canard à foie gras du Sud-Ouest	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
FRANCIAORSZÁG	Chablis	Bor
FRANCIAORSZÁG	Champagne	Bor
FRANCIAORSZÁG	Châteauneuf-du-Pape	Bor
FRANCIAORSZÁG	Cognac	Szesz
FRANCIAORSZÁG	Comté	Sajt
FRANCIAORSZÁG	Côtes de Provence	Bor
FRANCIAORSZÁG	Côtes du Rhône	Bor
FRANCIAORSZÁG	Côtes du Roussillon	Bor
FRANCIAORSZÁG	Emmental de Savoie ⁽²⁾	Sajt
FRANCIAORSZÁG	Graves (Graves de Vayres)	Bor
FRANCIAORSZÁG	Haut-Médoc	Bor
FRANCIAORSZÁG	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Illóolajok – levendula
FRANCIAORSZÁG	Jambon de Bayonne	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
FRANCIAORSZÁG	Languedoc (Coteaux du Languedoc)	Bor
FRANCIAORSZÁG	Margaux	Bor
FRANCIAORSZÁG	Médoc	Bor
FRANCIAORSZÁG	Pommard	Bor
FRANCIAORSZÁG	Pruneaux d'Agen	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – főtt aszalt szilva
FRANCIAORSZÁG	Reblochon	Sajt
FRANCIAORSZÁG	Rhum de la Martinique	Szesz
FRANCIAORSZÁG	Romanée Saint-Vivant	Bor
FRANCIAORSZÁG	Roquefort	Sajt
FRANCIAORSZÁG	Saint-Emilion	Bor
FRANCIAORSZÁG	Saint-Julien	Bor

⁽¹⁾ Lajstromozva Costa Ricában, Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Salvadorban és Guatemalában.

⁽²⁾ Lajstromozva Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Costa Ricában, Salvadorban és Guatemalában.

Tagállam	ELNEVEZÉS	TERMÉKLEÍRÁS VAGY -OSZTÁLY
FRANCIAORSZÁG	Sauternes	Bor
FRANCIAORSZÁG	Val de Loire	Bor
OLASZORSZÁG	Asti	Bor
OLASZORSZÁG	Barbaresco	Bor
OLASZORSZÁG	Barbera d'Alba	Bor
OLASZORSZÁG	Barbera d'Asti	Bor
OLASZORSZÁG	Barolo	Bor
OLASZORSZÁG	Brachetto d'Acqui	Bor
OLASZORSZÁG	Conegliano Valdobbiadene – Prosecco	Bor
OLASZORSZÁG	Dolcetto d'Alba	Bor
OLASZORSZÁG	Fontina ⁽¹⁾	Sajt
OLASZORSZÁG	Franciacorta	Bor
OLASZORSZÁG	Gorgonzola ⁽²⁾	Sajt
OLASZORSZÁG	Grana Padano ⁽³⁾	Sajt
OLASZORSZÁG	Grappa	Szesz
OLASZORSZÁG	Mortadella Bologna	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
OLASZORSZÁG	Parmigiano Reggiano ⁽⁴⁾	Sajt
OLASZORSZÁG	Prosciutto di Parma ⁽⁵⁾	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
OLASZORSZÁG	Prosciutto di S. Daniele	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
OLASZORSZÁG	Prosciutto Toscano	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
OLASZORSZÁG	Provolone Valpadana ⁽⁶⁾	Sajt
OLASZORSZÁG	Soave	Bor
OLASZORSZÁG	Taleggio	Sajt
OLASZORSZÁG	Toscano	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.) – olívaolaj

⁽¹⁾ Lajstromozva Salvadorban, Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Costa Ricában és Guatemalában.

⁽²⁾ Lajstromozva Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Costa Ricában, Salvadorban és Guatemalában.

⁽³⁾ Lajstromozva Costa Ricában, Guatemalában, Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Salvadorban.

⁽⁴⁾ Lajstromozva Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Costa Ricában, Salvadorban és Guatemalában.

⁽⁵⁾ Lajstromozva Costa Ricában, Guatemalában, Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Salvadorban.

⁽⁶⁾ Lajstromozva Hondurasban, Nicaraguában és Panamában; felszólalási eljárás még folyamatban Costa Ricában, Salvadorban és Guatemalában.

Tagállam	ELNEVEZÉS	TERMÉKLEÍRÁS VAGY -OSZTÁLY
OLASZORSZÁG	Toscana/Toscana	Bor
OLASZORSZÁG	Vino Nobile di Montepulciano	Bor
CIPRUS	Ζιβανία (Zivania)	Szesz
CIPRUS	Κομμαντάρια (Commandaria)	Bor
CIPRUS	Ούζο (Ouzo) (¹)	Szesz
MAGYARORSZÁG	Pálinka	Szesz
MAGYARORSZÁG	Szegedi téliszalámi/Szegedi szalámi	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)
MAGYARORSZÁG	Tokaj	Bor
MAGYARORSZÁG	Törkölypálinka	Szesz
AUSZTRIA	Inländerrum	Szesz
AUSZTRIA	Jägertee/Jagertee/Jagatee	Szesz
LENGYELORSZÁG	Polska Wódka/Polish Vodka	Szesz
LENGYELORSZÁG	Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej/Herbal vodka from the North Podlasie Lowland	Szesz
PORTUGÁLIA	Douro	Bor
PORTUGÁLIA	Porto, Port vagy Oporto	Bor
SZLOVÁKIA	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Bor
SVÉDORSZÁG	Svensk Vodka/Swedish Vodka	Szesz
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG	Scotch Whisky	Szesz

B. RÉSZ

A közép-amerikai Félhez tartozó köztársaságoknak az EU Fél területén az e Megállapodás IV. része VI. címének (Szellemi tulajdon) megfelelően oltalom alatt álló földrajzi árujelzői

ORSZÁG	ELNEVEZÉS	TERMÉK
COSTA RICA	Café de Costa Rica	Kávé
COSTA RICA	Banano de Costa Rica	Gyümölcsfélék
SALVADOR	Café Apaneca-Ilamapetec	Kávé
[SALVADOR]	[Bálsamo de El Salvador]	[növényi kivonat]

(¹) Görögországi vagy ciprusi termék.

ORSZÁG	ELNEVEZÉS	TERMÉK
GUATEMALA	Café Antigua	Kávé
GUATEMALA	Ron de Guatemala	Szesz
HONDURAS	Cafés del Occidente Hondureño/Honduras Western Coffee	Kávé
HONDURAS	Café de Marcala	Kávé
PANAMA	Seco de Panamá	Szesz

A TANÁCS 2014/430/KKBP HATÁROZATA**(2014. július 3.)****az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EU BAM Rafah) létrehozásáról szóló 2005/889/KKBP együttes fellépés módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikkére, 42. cikke (4) bekezdésére, valamint 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2005. november 25-én elfogadta a 2005/889/KKBP együttes fellépést ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2013. július 3-án elfogadta a 2005/889/KKBP együttes fellépés módosításáról és 2014. június 30-ig történő meghosszabbításáról szóló 2013/355/KKBP határozatot ⁽²⁾.
- (3) A Politikai és Biztonsági Bizottság 2014. április 9-én javasolta az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója újabb tizenkét hónappal – 2015. június 30-ig – történő meghosszabbítását.
- (4) Az EU BAM Rafah missziót 2014. július 1-jétől 2015. június 30-ig a jelenlegi megbízatása alapján újra meg kell hosszabbítani.
- (5) Az EU BAM Rafah misszió végrehajtására olyan helyzetben kerül sor, amely rosszabbodhat, és akadályozhatja az Unió külső tevékenységének a Szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzései elérését,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2005/889/KKBP együttes fellépés a következőképpen módosul:

1. a 7. cikk (5) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(5) A teljes személyzet a megfelelő küldő állam vagy EU-intézmény fennhatósága alatt marad, és kizárólag a misszió érdekében jár el és végzi feladatát. A teljes személyzetnek tiszteletben kell tartania a 2013/488/EU tanácsi határozatban (*) megállapított biztonsági alapelveket és minimumszabályokat.

(*) A Tanács 2013/488/EU határozata (2013. szeptember 23.) az EU-minősített adatok védelmét szolgáló biztonsági szabályokról (HL L 274., 2013.10.15., 1. o.).”.

2. a 13. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„13. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) Az EU BAM Rafah misszióval kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2005. november 25-től 2011. december 31-ig terjedő időszakra 21 570 000 EUR.

Az EU BAM Rafah misszióval kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2012. január 1-jétől 2012. június 30-ig terjedő időszakra 970 000 EUR.

Az EU BAM Rafah misszióval kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2012. július 1-jétől 2013. június 30-ig terjedő időszakra 980 000 EUR.

Az EU BAM Rafah misszióval kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2013. július 1-jétől 2014. június 30-ig terjedő időszakra 940 000 EUR.

⁽¹⁾ A Tanács 2005/889/KKBP együttes fellépése (2005. november 25.) az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EU BAM Rafah) létrehozásáról (HL L 327., 2005.12.14., 28. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2013/355/KKBP határozata (2013. július 3.) az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EU BAM Rafah) létrehozásáról szóló 2005/889/KKBP együttes fellépés módosításáról és meghosszabbításáról (HL L 185., 2013.7.4., 16. o.).

Az EU BAM Rafah misszióval kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2014. július 1-jétől 2015. június 30-ig terjedő időszakra 940 000 EUR.

(2) Valamennyi kiadást az Európai Unió általános költségvetésére alkalmazandó eljárásoknak és szabályoknak megfelelően kell kezelni. A misszióhoz pénzügyi hozzájárulást nyújtó harmadik államok, a fogadó felek és – amennyiben a misszió operatív igényei megkövetelik – a szomszédos országok állampolgárai pályázhatnak szerződéskötésre.

(3) Az EU BAM Rafah felel a költségvetésének végrehajtásáért. Az EU BAM Rafah e célból megállapodást ír alá a Bizottsággal.

(4) Az EU BAM Rafah felelős a megbízatása végrehajtásából eredő, 2014. július 1-jétől kezdődően felmerülő követelésekért és kötelezettségekért, azon követelések kivételével, amelyek a misszióvezető súlyos kötelességzegéséből erednek, és amelyekért ő maga viseli a felelősséget.

(5) A pénzügyi rendelkezések végrehajtása nem érintik a 4. cikk, a 4a. cikk és az 5. cikk szerinti parancsnoki láncot, valamint az EU BAM Rafah operatív követelményeit, beleértve a felszerelés kompatibilitását és a csapatok interoperabilitását.

(6) A kiadások ezen együttes fellépés hatálybalépésének napjától számolhatók el.”

3. a 16. cikk második bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Ez az együttes fellépés 2015. június 30-án hatályát veszti.”.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2014. július 3-án.

a Tanács részéről
az elnök
S. GOZI

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2014. június 26.)****a 91/271/EGK tanácsi irányelv végrehajtását célzó nemzeti programokról szóló jelentéstétel formanyomtatványairól***(az értesítés a C(2014) 4208. számú dokumentummal történt)*

(2014/431/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a települési szennyvíz kezeléséről szóló, 1991. május 21-i 91/271/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A tagállamok kötelesek a 91/271/EGK irányelv végrehajtását célzó nemzeti programjaikról jelentést készíteni, és a naprakész információkat szükség esetén minden második év június 30-ig megküldeni a Bizottságnak, a Bizottság által meghatározott formanyomtatványok alapján.
- (2) Az Unió elkötelezett aziránt, hogy a hatékonyabb végrehajtás útján maximalizálja a környezetre vonatkozó uniós szabályozás előnyeit, e törekvés jegyében többek között biztosítja azt, hogy a végrehajtás módjáról egyértelmű információk álljanak a nyilvánosság rendelkezésére. Az ilyen információkat terjesztő rendszereket nemzeti szinten kell létrehozni és azokhoz az egyes tagállamok teljesítményének uniós szintű felülvizsgálatának kell társulnia ⁽²⁾.
- (3) A Bizottság a „Minden embernek joga van a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez! A víz közjó, nem árucikk!” ⁽³⁾ európai polgári kezdeményezéséről szóló közleményében vállalta, hogy a települési szennyvízről szóló tájékoztatást hozzáférhetőbbé teszi a lakosság számára, különösen az adatok egyszerűsített és átlátható kezelése és terjesztése révén.
- (4) Az e határozat által bevezetett módosítások a strukturált végrehajtási és információs keretrendszert meghatározó kísérleti programra épülnek, melyet a Bizottság azon törekvéseinek részeként hozott létre, hogy a vállalkozások, a munkavállalók és a polgárok számára egyszerű, világos, stabil és kiszámítható szabályozási keretet biztosítson, az adminisztratív terhek csökkentése és az átláthatóság növelése céljából ⁽⁴⁾.
- (5) A 93/481/EGK bizottsági határozat ⁽⁵⁾ által elfogadott formanyomtatványokat felül kell vizsgálni, figyelembe véve az egyszerűsítésre és a jobb átláthatóságra, az adminisztratív teher csökkentésére, valamint az adatkezelés és a jelentéstétel új megközelítéseire irányuló igényt. Az említett határozatot ennek megfelelően fel kell váltani.
- (6) Az ebben a határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a 91/271/EGK irányelv 18. cikke szerint létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 91/271/EGK irányelv végrehajtására vonatkozó nemzeti programokról történő jelentéstétellel szolgáló, a mellékletben szereplő formanyomtatványok elfogadásra kerültek.

2. cikk

A 93/481/EGK határozat hatályát veszti.

⁽¹⁾ HL L 135., 1991.5.30., 40. o.⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. november 20-i 1386/2013/EU határozata a „Jólét bolygónk felélése nélkül” elnevezésű, 2020-ig tartó időszakra szóló általános uniós környezetvédelmi cselekvési programról (HL L 354., 2013.12.28., 171. o.).⁽³⁾ COM(2014) 177 final.⁽⁴⁾ COM(2012) 746 final.⁽⁵⁾ A Bizottság 1993. július 28-i 93/481/EGK határozata a 91/271/EGK tanácsi irányelv 17. cikke által előírt nemzeti programok bemutatására szolgáló formanyomtatványokról (HL L 226., 1993.9.7., 23. o.).

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2014. június 26-án.

a Bizottság részéről
Janez POTOČNIK
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 91/271/EGK IRÁNYELV VÉGREHAJTÁSÁNAK PROGRAMJA

1. táblázat

Alapvető információk

Tagállam:	
A jelentéstétel dátuma:	
A nem megfelelés vagy a függőben lévő határidők azonosítására szolgáló referencia-időpont (2. és 3. táblázat):	
A jelentéstételért felelős kapcsolattartó személy neve (!):	
Intézmény:	
Utca:	
Irányítószám:	
Város:	
Tel.:	
E-mail cím:	
Egyéb megjegyzések:	

(!) A személyes adatok (név, telefonszám stb.) az Európai Parlament és a Tanács 45/2001/EK rendelet 2. cikke b) pontjának megfelelően kerülnek rögzítésre (HL L 8., 2001.1.12., 1–22. o.).

Tagállam:

2. táblázat

A – A 2000 lakosegyenértékű és a 2000 lakosegyenérték feletti, a referencia-időpontban nem megfelelő agglomerációk gyűjtőrendszerei vagy ER/MI ⁽¹⁾

Az agglomeráció alapadatai				A 3. cikk szerinti gyűjtőrendszerekhez és ER/MI-hez kapcsolódó rehabilitációs intézkedés(ek)							
Az agglomeráció azonosítója ⁽²⁾	Az agglomeráció megnevezése	Az agglomeráció státusza	A nem megfelelés azonosított oka(i)	A 3. cikknek való megfelelés érdekében tervezett intézkedés(ek) (gyűjtőrendszerek és ER/MI)	A gyűjtőrendszerekhez vagy az ER/MI-hez kapcsolódó előkészítő intézkedések befejezésének időpontja vagy várható időpontja (tervezés, kialakítás, beszerzés, jóváhagyás a tagállami előírások alapján stb.) ⁽³⁾	A gyűjtőrendszerek vagy az ER/MI munkálatainak kezdő időpontja vagy várható kezdő időpontja	A gyűjtőrendszer vagy az ER/MI munkálatainak várható befejező időpontja	A gyűjtőrendszer vagy az ER/MI előrejelzett beruházási költsége (a nemzeti tervnek megfelelően)	A gyűjtőrendszer vagy az ER/MI megvalósításához felhasználni tervezett uniós finanszírozás megnevezése (amennyiben van ilyen) ⁽⁴⁾	A gyűjtőrendszer vagy az ER/MI megvalósításához várhatóan igényelt az uniós finanszírozás (tervezett) összege (amennyiben van ilyen) ⁽⁴⁾	A gyűjtőrendszerrel vagy az ER/MI-vel kapcsolatos egyéb megjegyzés
		Nem megfelelő (NM)			(éééé/hh)	(éééé/hh)	(éééé/hh)	EUR		EUR	
		NM									
		NM									

⁽¹⁾ Egyedi rendszerek vagy megfelelő intézkedések (ER/MI) (az irányelv 3. cikkének (1) bekezdése)

⁽²⁾ A 15. cikk (4) bekezdésében előírt jelentéstételnél használttal megegyező agglomerációs azonosító

⁽³⁾ Csak akkor szükséges, ha az összegyűjtő rendszer vagy ER/MI építését még nem kezdték meg a referencia-időpontban

⁽⁴⁾ Pl. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA), Kohéziós Alap, Európai Beruházási Bank (EBB) kölcsön, Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) kölcsön, Környezetvédelmi és Energiahatékonysági Alap, Európai Szociális Alap (ESZA) stb.

B – A 2000 lakosegyenértékű és a 2000 lakosegyenérték feletti agglomerációk gyűjtőrendszerei vagy ER/MI, melyekhez a referencia-időpontban függőben lévő határidők kapcsolódtak ⁽¹⁾

Az agglomeráció alapadatai			A 3. cikk szerinti gyűjtőrendszerekhez és ER/MI-hez kapcsolódó rehabilitációs intézkedés(ek)							
Az agglomeráció azonosítója ⁽²⁾	Az agglomeráció megnevezése	Az agglomeráció státusza	A 3. cikknek való megfelelés érdekében tervezett intézkedés(ek) (gyűjtőrendszerek és ER/MI)	A gyűjtőrendszerekhez vagy az ER/MI-hez kapcsolódó előkészítő intézkedések befejezésének időpontja vagy várható időpontja (tervezés, kialakítás, beszerzés, jóváhagyás a tagállami előírások alapján stb.) ⁽³⁾	A gyűjtőrendszerek vagy az ER/MI munkálatainak kezdő időpontja vagy várható kezdő időpontja	A gyűjtőrendszer vagy az ER/MI munkálatainak várható befejező időpontja	A gyűjtőrendszer vagy az ER/MI előrejelzett beruházási költsége (a nemzeti tervnek megfelelően)	A gyűjtőrendszer vagy az ER/MI megvalósításához felhasználni tervezett uniós finanszírozás megnevezése (amennyiben van ilyen) ⁽⁴⁾	A gyűjtőrendszer vagy az ER/MI megvalósításához várhatóan igényelt az uniós finanszírozás (tervezett) összege (amennyiben van ilyen) ⁽⁴⁾	A gyűjtőrendszerrel vagy az ER/MI-vel kapcsolatos egyéb megjegyzés
		Függőben lévő határidők (FH)		(éééé/hh)	(éééé/hh)	(éééé/hh)	EUR		EUR	
		FH								
		FH								

⁽¹⁾ Beleértve a csatlakozási szerződésekben meghatározott határidőket is

⁽²⁾ A 15. cikk (4) bekezdésében előírt jelentéstételnél használttal megegyező agglomerációs azonosító

⁽³⁾ Csak akkor szükséges, ha az összegyűjtő rendszer vagy ER/MI építését még nem kezdték meg a referencia-időpontban

⁽⁴⁾ Pl. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA), Kohéziós Alap, Európai Beruházási Bank (EBB) kölcsön, Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) kölcsön, Környezetvédelmi és Energiahatékonysági Alap, Európai Szociális Alap (ESZA) stb.

Tagállam:

3. táblázat

A – A 2000 lakosegyenértékű és a 2000 lakosegyenérték feletti, a referencia-időpontban nem megfelelő agglomerációk települési szennyvíztisztító telepei vagy ER/MI ⁽¹⁾

A települési szennyvíztisztító telep alapadatai						A települési szennyvíztisztító teleppel kapcsolatos helyreállítási intézkedések, 4. 5. cikk és 7. cikk ⁽²⁾											
A települési szennyvíztisztító telep azonosítója ⁽³⁾	A települési szennyvíztisztító telep megnevezése	A kiszolgált agglomeráció(k) azonosítója/azonosítói	A kiszolgált agglomeráció(k) neve(i)	A települési szennyvíztisztító telep státusza	A nem megfelelés azonosított oka(i)	A települési szennyvíztisztító telep megfelelőségének elérése érdekében szükséges intézkedés (ek)	A települési szennyvíztisztító telepre a megfelelés várható időpontjában beérkező mennyiség (tervezett)	A települési szennyvíztisztító telep összes szerves tervezési kapacitása (tervezett)	A települési szennyvíztisztító telepen alkalmazott kezelési mód (tervezett)	Az előkészítő intézkedések befejezésének időpontja vagy várható időpontja (tervezés, kialakítás stb.) ⁽⁴⁾	A munkálatok megkezdésének vagy tervezett megkezdésének időpontja	A munkálatok befejezésének vagy tervezett befejezésének időpontja	A megfelelés várható időpontja (12 havi minta)	A települési szennyvíztisztító telep előrejelzett beruházási költsége (a nemzeti terveknek megfelelően)	A tervezett uniós finanszírozás megnevezése (amennyiben van ilyen) ⁽⁵⁾	A szükséges uniós finanszírozás (tervezett) összege	A települési szennyvíztisztító teleppel kapcsolatos egyéb megjegyzés
				Nem megfelelő (NM)	Pl. nem megfelelő kialakítás/elavulás/új követelmények/mennyiség növekedése/hibás működés/stb.		LE	LE	1, 2, 3-N, 3-P, 3-mikrobiológia, 3-egyéb	(éééé/hh)	(éééé/hh)	(éééé/hh)	(éééé/hh)	EUR		EUR	
				NM													
				NM													

⁽¹⁾ A 10 000 lakosegyenérték feletti agglomerációk esetében a nitrogén vagy a foszfor eltávolítás hiánya tekintetében a telepen mért értékről szóló tájékoztatást az irányelv nem ír elő az érzékeny területeken, ha igazolható hogy az ebben a körzetben lévő összes települési szennyvíztisztító telepről származó teljes terhelés minimális csökkentési százaléka a referenciaidőszakban legalább a teljes foszformennyiség 75 %-a és legalább a teljes nitrogénmennyiség 75 %-a.

⁽²⁾ A 7. cikk csak a kevesebb mint 10 000 lakosegyenértékű, a parti vizekbe kibocsátó agglomerációkra vonatkozik

⁽³⁾ A 15. cikk (4) bekezdésében előírt jelentéstételnél használtat megegyező települési szennyvíztisztító telep azonosítója

⁽⁴⁾ Csak akkor szükséges, ha a települési szennyvíztisztító telep nem kezdte meg a működését a referencia-időpontban

⁽⁵⁾ Pl. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA), Kohéziós Alap, Európai Beruházási Bank (EBB) kölcsön, Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) kölcsön, Környezetvédelmi és Energiahatékonysági Alap, Európai Szociális Alap (ESZA) stb.

B – A 2000 lakosegyenértékű és a 2000 lakosegyenérték feletti agglomerációk települési szennyvíztisztító telepei, melyekhez a referencia-időpontban ⁽¹⁾ függőben lévő határidők ⁽²⁾ kapcsolódtak

A települési szennyvíztisztító telep alapadatai						A települési szennyvíztisztító teleppel kapcsolatos helyreállítási intézkedések, 4. 5., és 7. cikk										
A települési szennyvíztisztító telep azonosítója ⁽³⁾	A települési szennyvíztisztító telep megnevezése	A kiszolgált agglomeráció(k) azonosítója/azonosítói	A kiszolgált agglomeráció(k) neve(i)	A települési szennyvíztisztító telep státusza	A települési szennyvíztisztító telep megfelelése érdekében szükséges intézkedések(ek)	A települési szennyvíztisztító telepre a megfelelés várható időpontjában beérkező mennyiség (tervezett)	A települési szennyvíztisztító telep összes szerves tervezési kapacitása (tervezett)	A települési szennyvíztisztító telepen alkalmazott kezelési mód (tervezett)	Az előkészítő intézkedések befejezésének időpontja vagy várható időpontja (tervezés, kialakítás stb.) ⁽⁴⁾	A munkálatok megkezdésének időpontja	A munkálatok befejezésének időpontja	A megfelelés várható időpontja (12 havi minta)	A települési szennyvíztisztító telep előrejelzett beruházási költsége (a nemzeti tervnek megfelelően)	A települési szennyvíztisztító teleppel kapcsolatos tervezett uniós finanszírozás megnevezése (amennyiben van ilyen) ⁽⁵⁾	A szükséges uniós finanszírozás (tervezett) összege	A települési szennyvíztisztító teleppel kapcsolatos egyéb megjegyzés
				Függőben lévő határidők		LE	LE	1, 2, 3-N, 3-P, 3-mikrobiológia, 3-egyéb	(éééé/hh)	(éééé/hh)	(éééé/hh)	(éééé/hh)	EUR		EUR	
				FH												
				FH												

⁽¹⁾ Beleértve a csatlakozási szerződésekben vagy az új érzékeny területek kijelölésekor (5. cikk) meghatározott határidőket is

⁽²⁾ A 10 000 lakosegyenérték feletti agglomerációk esetében a nitrogén vagy a foszfor eltávolítás hiánya tekintetében a telepen mért értékről szóló tájékoztatást az irányelv nem ír elő az érzékeny területeken, ha igazolható hogy az ebben a körzetben lévő összes települési szennyvíztisztító telepről származó teljes terhelés minimális csökkentési százaléka a referenciaidőszakban legalább a teljes foszformennyiség 75 %-a és legalább a teljes nitrogénmennyiség 75 %-a.

⁽³⁾ A 15. cikk (4) bekezdésében előírt jelentéstételnél használtan megnevező települési szennyvíztisztító telep azonosítója

⁽⁴⁾ Csak akkor szükséges, ha a települési szennyvíztisztító telep nem kezdte meg a működését a referencia-időpontban

⁽⁵⁾ Pl. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA), Kohéziós Alap, Európai Beruházási Bank (EBB) kölcsön, Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) kölcsön, Környezetvédelmi és Energiahatékonysági Alap, Európai Szociális Alap (ESZA) stb.

Tagállam:

4. táblázat

Jelenlegi és várható összes szerves tervezési kapacitás és beruházási költség nemzeti szinten

Lefedett időszak	Jelenlegi és várható helyzet	Az összes települési szennyvíztisztító telep jelenlegi vagy várható összes szerves tervezési kapacitása az időszak végén	A gyűjtőrendszerek jelenlegi vagy várható beruházási költségei (új építés és felújítás)	A hulladékkezelő létesítmények jelenlegi vagy várható beruházási költségei (új építés és felújítás)
	Jelenlegi/várható	LE	millió euró ⁽²⁾	millió euró ⁽²⁾
xxxx. január 1-jétől xxxx végéig ⁽¹⁾	Jelenleg			
xxxx. január 1-jétől xxxx végéig	Várható			
xxxx. január 1-jétől xxxx végéig	Várható			
xxxx. január 1-jétől xxxx végéig	Várható			
xxxx. január 1-jétől xxxx végéig	Várható			
xxxx. január 1-jétől xxxx végéig	Várható			
xxxx. január 1-jétől xxxx végéig	Várható			
xxxx. január 1-jétől xxxx végéig	Várható			

⁽¹⁾ Válassza ki a legutóbbi ismert időszakot vagy évet

⁽²⁾ Jelezze folyó áron az összeget euróban, adja meg a referencia-időpontot (éééé/hh), és hogy az összeg tartalmaz-e héa-t.

Tagállam:

5. táblázat

A nemzeti program megtervezése során mérlegelendő egyéb szempontok

Az esetleges releváns információkat szabad szöveggént kell feltüntetni ⁽¹⁾

Témakör	Megjelenése a programban
A nemzeti program státusza	<p>Mikor hozták létre a nemzeti programot, és adott esetben mikor aktualizálták utoljára?</p> <p>A nemzeti programot jogilag kötelező erejű eszközként fogadták-e el? Ha igen, milyen eszközként?</p> <p>Meddig tart a nemzeti program végrehajtása?</p> <p>...</p>
Fő ösztönzők	<p>Melyek a nemzeti programok fő ösztönzői: megfelelés, karbantartás és felújítás biztosítása stb.?</p> <p>Lehetséges-e a kapcsolódó költségek egyenként való lebontása?</p> <p>...</p>
Más uniós jogszabályokkal való kapcsolat	<p>A 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben ⁽²⁾ említett vízgyűjtő-gazdálkodási tervek milyen mértékben tartalmazzák a nemzeti program intézkedéseit?</p> <p>A 91/271/EGK irányelvben kijelölt érzékeny területektől eltérve a nemzeti programok tartalmazzak-e a 2000/60/EK irányelv IV. mellékletében említett védett területekkel kapcsolatban elrendelt intézkedéseket (fürdővizek, Natura 2000, kagylók védelme, ivóvíz...)? Ha igen, kérjük, részletezzék ezen intézkedéseket.</p> <p>Elvégezték-e a nemzeti programnak a 2001/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁾ szerinti értékelését? Ha igen, kérjük ismertessék a részleteket.</p> <p>A nemzeti program kapcsolódik-e a veszélyes anyagok bevezetéseinek, kibocsátásának és veszteségeinek fokozatos csökkentésére, továbbá a különösen veszélyes anyagok bevezetéseinek, kibocsátásának és veszteségeinek megszüntetésére vagy fokozatos kivonására irányuló intézkedésekhez (2000/60/EK irányelv 4. cikke)? Ha igen, részletezzék az intézkedéseket.</p> <p>A nemzeti program kapcsolódik-e a 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez ⁽⁴⁾ (pl. a tengeri hulladék csökkentése)? Ha igen, kérjük ismertessék a részleteket.</p> <p>A nemzeti program kapcsolódik-e nemzetközi egyezményekhez vagy bizottságokhoz? Ha igen, kérjük, ismertessék e kapcsolatokat.</p> <p>Hoztak-e intézkedést a 91/271/EGK irányelv II. melléklete A. szakaszának c) pontja szerinti további érzékeny területek kialakítására? Ha igen, részletezzék ezen intézkedéseket.</p> <p>Tervezik-e szigorúbb kezelést alkalmazó intézkedés bevezetését a 91/271/EGK irányelv 4. cikke (3) bekezdésének vagy 5. cikke (3) bekezdésének és I. melléklete B. szakasza 4. pontjának való megfelelés érdekében? Ha igen, kérjük ismertessék a részleteket.</p> <p>...</p>
Uniós finanszírozás igénybevétele	<p>Mi a nemzeti programokban szereplő intézkedések végrehajtására szolgáló uniós finanszírozás várható összege?</p> <p>Hogyan kerül felosztásra az igénybe vett uniós finanszírozás?</p> <p>...</p>
Információs rendszerek	<p>A nemzeti programokat közzétették-e online formában? Hol?</p> <p>Van-e olyan online rendszer, amely lehetővé teszi a nemzeti program végrehajtásának rendszeres nyomon követését? Kérjük, ismertessék a részleteket.</p> <p>...</p>

Témakör	Megjelenése a programban
A 91/271/EGK irányelv egyéb követelményei	<p>Van-e olyan intézkedés, amelyet szükségesnek tartanak a települési szennyvíztisztító telep megfelelő teljesítményének biztosítása érdekében, normális időjárási viszonyok mellett (10. cikk és az I. melléklet B. szakasza)?</p> <p>Terveznek-e intézkedéseket a csapadékidei túlfolyás csökkentésére (3. cikk (2) bekezdése és az I. melléklet A. szakasza)?</p> <p>Hoztak-e intézkedést a 7. cikk végrehajtására?</p> <p>Terveznek-e intézkedést a kezelt szennyvíz újrafelhasználásának ösztönzésére?</p> <p>Hoztak-e intézkedést a 14. cikknek a szennyvíziszap kezelése tekintetében történő végrehajtására?</p> <p>Terveznek-e intézkedéseket az ipari szennyvíz gyűjtőrendszerekbe való bejutásának csökkentésére az I. melléklet C. szakaszának való megfelelés érdekében?</p> <p>...</p>
Egyéb	<p>Részletezzenek minden, a szennyvízpolitika innovatív fejlesztéseire irányuló, folyamatban lévő vagy tervezett kutatást.</p> <p>Igénybe vesznek-e uniós finanszírozást e területen?</p>

(1) Pl. egy létező nemzeti program említése az 5. táblázat kérdéseire adott válasznak tekintendő

(2) Az Európai Parlament és a Tanács 2000. október 23-i 2000/60/EK irányelve a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o).

(3) Az Európai Parlament és a Tanács 2001. június 27-i 2001/42/EK irányelve bizonyos tervek és programok környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról (HL L 197., 2001.7.21., 30. o.).

(4) Az Európai Parlament és a Tanács 2008. június 17-i 2008/56/EK irányelve a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

HELYESBÍTÉSEK**Helyesbítés a Krím és Szevasztopol jogellenes annektálása miatt a Krímből és Szevasztopolból származó árukhoz az Unióba történő behozatalára vonatkozó korlátozások bevezetéséről szóló, 2014. június 23-i 692/2014/EU tanácsi rendelethez**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 183., 2014. június 24.)

A 10. oldalon a 3. cikk b) pontjában

a következő szövegrész: „b) a Krímből vagy Szevasztopolból származó olyan áruk, amelyeket vizsgálat céljából az ukrajnai hatóságok rendelkezésére bocsátottak, amelyekre vonatkozóan a preferenciális származásra való jogosultsági feltételeknek való megfelelést a 978/2012/EU rendeletnek és a 374/2014/EU rendeletnek ⁽²⁾ megfelelően vagy az EU–Ukrajna társulási megállapodásnak megfelelően ellenőrizték.

⁽²⁾ HL L 118, 2014.4.22., 1. o.”

helyesen:

„b) a Krímből vagy Szevasztopolból származó olyan áruk, amelyeket vizsgálat céljából az ukrajnai hatóságok rendelkezésére bocsátottak, amelyekre vonatkozóan a 978/2012/EU rendeletnek és a 374/2014/EU rendeletnek ⁽²⁾ megfelelően vagy az EU–Ukrajna társulási megállapodásnak megfelelően a preferenciális származásra való jogosultsági feltételeknek való megfelelést ellenőrizték és származási bizonyítványt bocsátottak ki.

⁽²⁾ HL L 118., 2014.4.22., 1. o.”

Helyesbítés az Unió területén közlekedő hasznójárművek közlekedésre való alkalmasságának közúti műszaki ellenőrzéséről és a 2000/30/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 3-i 2014/47/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvhez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 127., 2014. április 29.)

A 147. oldalon a 24. cikk (1) bekezdésében:

a következő szövegrész: „2016. május 20-ig”

helyesen: „2020. május 20-ig”.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU